

# MEMORIAL

Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg



# MEMORIAL

Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxemburg

## RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 58

4 décembre 1998

### S o m m a i r e

#### COMMISSIONS POUR EXAMENS DE FIN D'APPRENTISSAGE

Arrêté ministériel du 15 mai 1998 portant institution de commissions paritaires pour les examens de fin d'apprentissage dans la division de l'apprentissage agricole, section agricole. . . . .	page 1076
Arrêté ministériel du 15 mai 1998 portant institution de commissions paritaires pour les examens de fin d'apprentissage, division de l'apprentissage artisanal . . . . .	1076
Arrêté ministériel du 15 mai 1998 portant institution de commissions paritaires pour les examens de fin d'apprentissage, division de l'apprentissage commercial, section commerciale et administrative . . . . .	1099
Arrêté ministériel du 15 mai 1998 portant institution de commissions paritaires pour les examens de fin d'apprentissage dans la division de l'apprentissage d'hôtellerie, de la restauration et du service (section des cuisiniers-garçons de restaurant/serveuses). . . . .	1103
Arrêté ministériel du 15 mai 1998 portant institution de commissions paritaires pour les examens de fin d'apprentissage dans la division de l'apprentissage agricole, section forêt-environnement. . . . .	1104
Arrêté ministériel du 15 mai 1998 portant institution de commissions paritaires pour les examens de fin d'apprentissage dans la division de l'apprentissage agricole, section horticole. . . . .	1105
Arrêté ministériel du 15 mai 1998 portant institution de commissions paritaires pour les examens de fin d'apprentissage dans les professions de restaurateur et d'hôtelier-restaurateur. . . . .	1106
Arrêté ministériel du 15 mai 1998 portant institution de commissions paritaires pour les examens de fin d'apprentissage, division de l'apprentissage industriel. . . . .	1108
Arrêté ministériel du 15 mai 1998 portant institution de commissions paritaires pour les examens de fin d'apprentissage dans la division de l'apprentissage ménager . . . . .	1117
Arrêté ministériel du 15 mai 1998 portant institution de commissions paritaires pour les examens de fin d'apprentissage, division de l'apprentissage commercial, section vente et décoration, agent de comptoir «voyages et tourisme». . . . .	1118
Arrêté ministériel du 15 mai 1998 portant institution de commissions paritaires pour les examens de fin d'apprentissage, division de l'apprentissage commercial, section vente et décoration . . . . .	1119

**Arrêté ministériel du 15 mai 1998 portant institution de commissions paritaires pour les examens de fin d'apprentissage dans la division de l'apprentissage agricole, section agricole.**

*La Ministre de l'Education Nationale  
et de la Formation Professionnelle,*

Vu l'arrêté grand-ducal du 8 octobre 1945 portant révision de la loi du 5 janvier 1929 sur l'apprentissage;

Vu la loi modifiée du 4 septembre 1990 portant réforme de l'enseignement secondaire technique et de la formation professionnelle continue;

Vu l'instruction ministérielle du 30 avril 1998 fixant, pour la période du 1er mai 1998 au 30 avril 1999, les modalités d'organisation et de procédure ainsi que les programmes de l'examen de fin d'apprentissage institué par la loi du 4 septembre 1990 portant réforme de l'enseignement secondaire technique et de la formation professionnelle continue dans la division de l'apprentissage agricole, section agricole;

Sur proposition des chambres professionnelles concernées;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Sont nommés membres de la commission instituée pour procéder aux épreuves de théorie professionnelle et de pratique professionnelle à l'examen de fin d'apprentissage, division de l'apprentissage agricole, section agricole, pour la période du 15 mai 1998 au 30 avril 2000:

président:	MAGAR Luc	Rue de Broderbour 2 L-9373 Gilsdorf
membres effectifs:	GANTENBEIN Pol	B.P. 81 L-8001 Strassen
	WIETOR Léon	Rue J.F. Kennedy 4 L-3771 Helmdange
membres suppléants:	WILDGEN Charles	Route d'Esch 53 L-3332 Fennange
	MILLE Romain	Rue de Holtz 7 L-8826 Perlé
experts-asseesseurs:	BRAUN Roger, professeur ingénieur diplômé au Lycée technique agricole EILENBECKER Camille, maître d'enseignement technique au Lycée technique agricole FELTGEN Norbert, directeur du Lycée technique agricole HANSEN Martine, professeur ingénieur diplômé au Lycée technique agricole HEUSCHLING Frank, professeur ingénieur diplômé au Lycée technique agricole KOHNEN Henri, professeur ingénieur diplômé au Lycée technique agricole LAMESCH Edouard, professeur ingénieur diplômé au Lycée technique agricole LESURE Jean-Pierre, professeur ingénieur diplômé au Lycée technique agricole MAJERUS Guy, professeur ingénieur diplômé au Lycée technique agricole MIRGAIN Guy, professeur ingénieur diplômé au Lycée technique agricole MOUREAUD Antoine, maître d'enseignement technique au Lycée technique agricole REILAND Guy, professeur ingénieur diplômé au Lycée technique agricole WEBER Jean, professeur ingénieur diplômé au Lycée technique agricole	

**Art. 2.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Une expédition en sera délivrée aux intéressés pour leur servir de titre et à la Chambre des Comptes pour information.

Luxembourg, le 15 mai 1998  
*La Ministre de l'Education Nationale  
et de la Formation Professionnelle,*  
**Erna Hennicot-Schoepges**

**Arrêté ministériel du 15 mai 1998 portant institution de commissions paritaires pour les examens de fin d'apprentissage, division de l'apprentissage artisanal.**

*La Ministre de l'Education Nationale  
et de la Formation Professionnelle,*

Vu l'arrêté grand-ducal du 8 octobre 1945 portant révision de la loi du 5 janvier 1929 sur l'apprentissage;

Vu le règlement ministériel remanié du 18 janvier 1964 fixant le programme et la procédure des examens de fin d'apprentissage dans l'artisanat;

Vu la loi du 4 septembre 1990 portant réforme de l'enseignement secondaire technique et de la formation professionnelle continue;

Vu l'instruction ministérielle du 30 avril 1998 fixant, pour la période du 1<sup>er</sup> mai 1998 au 30 avril 1999, les modalités d'organisation et de procédure ainsi que les programmes de l'examen de fin d'apprentissage institué par la loi du 4 septembre 1990 portant réforme de l'enseignement secondaire technique et de la formation professionnelle continue dans la division de l'apprentissage artisanal (toutes sections);

Vu les propositions des chambres professionnelles intéressées;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Sont nommés membres des commissions instituées pour procéder aux épreuves de théorie professionnelle et de pratique professionnelle à l'examen de fin d'apprentissage, division de l'apprentissage artisanal, pour la période du 15 mai 1998 au 30 avril 2000:

#### **BOULANGER-PÂTISSIER**

Président:	SCHUMACHER Henri m.boulangier-pâtissier	B.P. 19 L-5507 WORMELDANGE
Membres effectifs:	KRIER Jeannot m.boulangier-pâtissier	220, route d'Esch L-1471 LUXEMBOURG
	KURT Carlo	Rue Ahlheck 10 L-7511 Rollingen/Mersch
	SCAILLET Alain (slt. compétent pr.l'ex.des vendeurs)	Rue Fischer 39 L-1520 Luxembourg
Membres suppléants:	WAGENER Henri m.boulangier-pâtissier	31, rue de l'Eglise L-4552 NIEDERCORN
	PESCHONG Jos. m.boulangier-pâtissier	6, am Wangert L-6830 BERBOURG
	GREISCH Jos. m.boulangier-pâtissier	7, place St Hubert L-9567 HARLANGE
	LANG Claude m.boulangier-pâtissier	20, rue de Lallange L-4201 ESCH/ALZETTE
	DECKER Paul	Rue Mathias Heinen 12 L-4888 Lamadeleine
	SCHICKES Betty (slt. compétent pr. l'ex. des vendeurs)	32-34 route de Luxembourg L-8440 Steinfort
	SCHOMMER Gabriel (slt. compétent pr.l'ex.des vendeurs)	Route de Longwy 37 L-4994 Sprinkange
Experts-asseesseurs:	SENY Jean Maître d'enseignement technique au Lycée technique de Bonnevoie	6, rue de Macher L-5550 REMICH
	KUTTEN Serge Maître d'enseignement technique au Lycée technique de Bonnevoie	24, rue du Nord L-3261 Bettembourg

#### **PÂTISSIER-CONFISEUR-GLACIER**

Président:	DEVAS Marco m.pâtissier-confiseur	31, Grand-rue L-3730 RUMELANGE
Membre effectif:	GRETSCH Marcel m.pâtissier-confiseur	29, rue des Romains L-6646 WASSERBILLIG
	KOEUNE André	Rue M. Kowalski 17 L-9253 Diekirch
Membres suppléants:	OBERWEIS Tom m.pâtissier-confiseur	1, rue Guillaume Kroll L-1815 Luxembourg
	SCHEER Marc m.pâtissier-confiseur	14, route de Luxembourg L-4760 PETANGE
	STRASSER Michel m.pâtissier-confiseur	32, avenue de la Libération L-3850 Schifflange
	GUTIERREZ Romain	Duerfstrooss 8b L-6858 Munschecker

Experts-asseesseurs: KAYSER Roland  
Maître d'enseignement technique au  
Lycée technique hôtelier Diekirch  
  
SCHUMACHER Camille  
Maître d'enseignement technique au  
Lycée technique de Bonnevoie

Cité Longchamps 19  
L-9160 Ingeldorf

3, route de Luxembourg  
L-5364 Schrassig

### **MEUNIER**

Président: DIESCHBOURG Jean-Paul  
m.meunier

MOULIN J.P. DIESCHBOURG  
L-6562 LAUTERBORN

Membre effectif: GRAUL Jeannot,  
m.meunier  
  
ARENDET François

p.a 8, rue du Moulin  
L-8380 KLEINBETTINGEN

Rue Wercollier 3  
L-5890 HESPERANGE

Membre suppléant: STRAUCH Robert  
m.meunier

p.a.NONNEMILLEN S.A  
B.P.87 L-6401 ECHTERNACH

Expert-asseesseur: SCHUMACHER Camille  
Maître d'enseignement technique au  
Lycée technique de Bonnevoie

3, route de Luxembourg  
L-5364 SCHRASSIG

### **TRAITEUR**

Président: THIEL Jos.  
m.traiteur

44, rue du Commerce  
L-3616 KAYL

Membres effectifs: GENTILINI Jean-Jacques  
m.traiteur  
  
DUARTE Humberto

10-12, place du Marché  
L-4621 DIFFERDANGE

Rue J.P. Brausch 58  
L-4023 ESCH/ALZETTE

Membres suppléants: STEICHEN Franky  
m.traiteur  
  
BRANDENBURGER Albert

274, route de Thionville  
L-5884 HOWALD

Rue Emile Klensch 25  
L-3250 BETTEMBOURG

Expert-asseesseur: PEPIN Pierrot  
Maître d'enseignement technique au  
Lycée technique de Bonnevoie

25, rue de l'Avenir  
L-7306 MULLENDORF

### **BOUCHER-CHARCUTIER**

Président: OSWALD Jean-Marie  
m.boucher-charcutier

137, avenue Gaston Diederich  
L-1420 LUXEMBOURG

Membres effectifs: SCHARPANTGEN René  
m.boucher-charcutier  
  
WEBER Jos

21, rue du Village  
L-6140 JUNGLINSTER

Rue de l'Ecole 8  
L-5692 ELVANGE/MONDORF

Membres suppléants: SCAILLET Alain  
(slt comp. pour l'ex.des vendeurs)

39, rue Fischer  
L-1520 LUXEMBOURG

MEHLEN Prosper  
m.boucher-charcutier

29, rue des Gaulois  
L-1618 LUXEMBOURG

WIRTH Francis  
m. boucher-charcutier

100, Grand-Rue  
L-9051 ETTTELBRUCK

SCHICKES Betty  
(slt comp. pour l'ex.des vendeurs)

32-34, route de Luxembourg  
L-8440 STEINFORT

SCHOMMER Gabriel  
(slt comp. pour l'ex.des vendeurs)

37, route de Longwy  
L-4994 SPRINKANGE

Expert-asseesseur: HILGER Georges  
Maître d'enseignement technique au  
Lycée technique de Bonnevoie

1a, rue des Prés  
L-3316 CONTERN

**TAILLEUR**

Président:	SCHON Joseph m.tailleur	21, rue de la Chapelle L-8017 STRASSEN
Membres effectifs:	JUNGELS Joseph m.tailleur	30, rue des Près L-9160 INGELDORF
	LINDEN Marcel	20, rue du Commerce L-3616 KAYL
Expert-asseur:	DOMMASCH Caroline Maître d'enseignement technique au Lycée technique de Bonnevoie	8, rue du Cimetière L-6915 Roodt/Syr

**COUTURIER**

Président:	NIEDERKORN Marie-Jeanne m.couturière	9, rue de la Forêt L-5370 SCHUTTRANGE
Membres effectifs:	MARIANI Stefania m.couturière	18, place des Remparts L-4303 ESCH/ALZETTE
	DELCHAMBRE-FERREIRA DA SILVA Sandra	48, rue Pierre Frieden L-4560 DIFFERDANGE
Membres suppléants:	THEVENIN Adeline m.couturière	20, rue Xavier Brasseur L-4040 ESCH/ALZETTE
	BAATZ Liette m.couturière	4a, rue Flébour L-9171 MICHELAU
	MEYER Françoise m.couturière	5, rue de la Chapelle L-8183 KOPSTAL
Expert-asseur:	DAHM Marie-Josée Maître d'enseignement technique au Lycée technique de Bonnevoie	107, rue de Cessange L-1321 LUXEMBOURG

**MODISTE**

Président:	SCHNEIDER-KIEFFER Irène m.modiste	22, rue de la Libération L-4210 ESCH/ALZETTE
Membres effectifs:	VANCINI Maria Nérina m.modiste	17, avenue Guillaume L-1651 LUXEMBOURG
	BRAGA DA SILVA Christine	10, Place Millchen L-4629 DIFFERDANGE
Membres suppléants:	LAUX Marco m.modiste	22, rue de la Libération L-4210 ESCH/ALZETTE
	CHRISTNACH-NEY Josette	13, rue de Noertzange L-3341 HUNCHERANGE
Expert-asseur:	DOMMASCH Caroline Maître d'enseignement technique au Lycée technique de Bonnevoie	8, rue du Cimetière L-6915 Roodt/Syr

**FOURREUR**

Président:	BASSING Claude m.fourreur	11, avenue de la Porte Neuve L-2227 LUXEMBOURG
Membre effectif.:	SCHEITLER Joël m.fourreur	110, route d'Arlon L-8210 MAMER
Membre suppléant:	KAHN Georges m.fourreur	98, rue Adolphe Fischer L-1521 LUXEMBOURG
Expert-asseur:	DOMMASCH Caroline Maître d'enseignement technique au Lycée technique de Bonnevoie	8, rue du Cimetière L-6915 Roodt/Syr

**BIJOUTIER**

Président:	LEMMER Jean-Pierre m.bijoutier	36, rue de l'Alzette L-4010 ESCH/ALZETTE
Membre effectif:	BAULESCH Jean-Claude m.bijoutier	10, rue du Curé L-1368 LUXEMBOURG
Membre suppléant:	ELS Robert m.bijoutier	4, place de la Libération L-9255 DIEKIRCH
Expert-asseesseur:	VON RANDOW Georges Chargé de cours au Lycée technique du Centre	79, rue du Golfe L-1638 SENNINGERBERG

**COIFFEUR DAMES-MESSIEURS**

Président:	OLINGER Luc. m.coiffeur pour dames	40, rue de Belvaux L-4025 ESCH/ALZETTE
Membres effectifs:	LEEN Alain m.coiffeur pour dames BROGLIO Olga	32, rue du Commerce L-8220 MAMER 2, Cité Maria Thérèse L-8448 STEINFORT
Membres suppléants:	LOES Daniel p.a.Salon Malou JUNKER Emile m.coiffeur pour messieurs FELLER Roland m.coiffeur pour messieurs KAYSER Raymond m.coiffeur pour messieurs ARMILLEI Jos. m.coiffeur pour messieurs RAISON Jean-Marie m.coiffeur pour dames MEYERS Armand m.coiffeur pour dames SCHMIT Romain m.coiffeur pour dames  LINDEN Célestine m.coiffeuse pour dames DUMONT Joël m.coiffeur pour dames SCHILTZ Pia m.coiffeuse pour dames VALENTIN Louis m.coiffeur pour dames TERNES Paola m.coiffeuse pour dames BIANCHINI Jeannot m.coiffeur pour messieurs BERINGER Romain m.coiffeur pour dames BALTHASAR Monique m.coiffeuse pour dames BELLUCCI Christiane m.coiffeuse pour dames LESCH Corinne m.coiffeuse pour dames	12, rue de Luxembourg L-6450 ECHTERNACH 14, rue de Brabant L-9213 DIEKIRCH 51, rue de Strasbourg L-2561 LUXEMBOURG 11 A, bld Prince Henri L-1724 LUXEMBOURG 90, avenue Gr. D.Charlotte L-3440 DUDELANGE 5, rue du St. Esprit L-1475 LUXEMBOURG 52, avenue de la Liberté L-1930 LUXEMBOURG p.a. SCHMIT-CARDOSO s.à.r.l 21, place Dargent, L-1413 LUXEMBOURG 1, rue des Primevères L-2351 LUXEMBOURG 4 - 6, bld d'Avranches L-1160 LUXEMBOURG 22, avenue J.F. Kennedy L-9053 ETTTELBRUCK 6, rue des Ecoles L-4551 NIEDERCORN 96, rue de l'Europe L-4390 PONTPIERRE 17, rue du X Septembre L-4320 ESCH/ALZETTE 41, rue G.D. Charlotte L-7520 MERSCH 17, rue de l'Etoile L-9229 DIEKIRCH 47a, route de Luxembourg L-4761 PETANGE 30, rue de Contern L-5339 MOUTFORT

	THEIN Georgette m.coiffeuse pour dames	1, rue de Kehlen L-8235 MAMER
	MULLER-BIONDI Mirella	Rue Bechel 31 L-3611 KAYL
Experts-asseesseurs:	LUCIUS Maryse ép. LOUIS Maître d'enseignement technique au Lycée technique du Centre	9, rue Langenbetten L-3961 EHLANGE
	BREMER Monique Maître d'enseignement technique au Lycée technique d'Esch-sur-Alzette	17, rue de Schiffange L-4392 PONTPIERRE
	VANDIVINIT Mario Maître d'enseignement technique au Lycée technique du Centre	40, Cité Schlassgewann L-5364 SCHRASSIG
	SCHMIT ép. RODERES Liliane Maître d'enseignement technique au Lycée technique Ettelbruck	66 Rue Charles-Fr. Mersch L-7790 BISSEN
<b>ESTHETICIENNE</b>		
Président:	KESSLER Irène esthéticienne	19-21, rue Jean l'Aveugle L-1148 LUXEMBOURG
Membres effectifs:	DRULANG Micheline esthéticienne	37, avenue de la Libération L-3850 SCHIFFLANGE
	PASTANT Rachele	13, rue de la Moselle F-57310 BOUSSE
Membres suppléants:	HEIDERSCHIED Maisy esthéticienne	50, avenue de la Gare L-1610 LUXEMBOURG
	WEBER-KRIER Annette esthéticienne	1, rue Philippe II L-2340 LUXEMBOURG
	LUCIUS Maryse esthéticienne	1, rue St. Martin L-6635 WASSERBILLIG
	CHIMELLO Sylvie	26, rue de Rumelange L-3784 TETANGE
Experts-asseesseurs:	BIRMANN Nadine ép. HEMMEN Chargée de cours au Lycée technique du Centre	Rue Alphonse Diederich L-5620 MONDORF
	DEFAY Patricia Professeur au Lycée technique du Centre	11, rue Johannes Gutenberg L-1649 LUXEMBOURG
<b>HORLOGER</b>		
Président:	KUNSCH Lucien m.horloger	34, avenue de la Libération L-3801 SCHIFFLANGE
Membres effectifs:	HOFFMANN Tom  m.horloger	1, Coin Grand-rue - rte de Thionville L-6793 GREVENMACHER
	SZCYRK Daniel	57, avenue du X Septembre L-2551 Luxembourg
Membre suppléant:	KINN Daniel m.horloger	20, avenue Dr. Gaasch L-4818 RODANGE
Expert-asseesseur:	BOCK Gaston Maître horloger	29, rue de l'Alzette L-4011 ESCH/ALZETTE
<b>CORDONNIER-REPARATEUR, BOTTIER-ORTHOPEDISTE</b>		
Président:	LALLEMANG Henri m.bottier-orthopédiste	30-32, bld Kennedy L-4170 ESCH/ALZETTE

Membres effectifs:	SCHAUL Robert m.bottier-orthopédiste	9, rue de Peppange L-3270 BETTEMBOURG
	CANNITO Nicola	34, rue du Cimetière L-1338 LUXEMBOURG
Membres suppléants:	LALLEMANG Romain m.bottier-orthopédiste	5, place St. Michel L-4242 ESCH/ALZETTE
	THEIS François m.bottier	107, rue Adolphe Fischer L-1521 LUXEMBOURG

### **ORTHOPÉDISTE-BANDAGISTE**

Président:	HAMMES Philippe m.orthopédiste	31, rue de la Fontaine L-4122 ESCH/ALZETTE
Membres effectifs:	BARNABAUX Emmanuel m.orthopédiste	23, rue Barblé L-1210 LUXEMBOURG
	TOUSSAINT Mireille	124, rue Léon Kauffmann L-4596 DIFFERDANGE
Membres suppléants:	JANDA Johan m.orthopédiste	80, rue Tony Dutreux L-1429 LUXEMBOURG
	FELTEN Marc m.orthopédiste	11, rue Dicks L-1417 LUXEMBOURG

### **MECANICIEN-DENTAIRE**

Président:	HORNBECK Jacques m.mécanicien dentiste	105, rue de Strasbourg L-2561 LUXEMBOURG
Membres effectifs:	KNEIP Carlo m.mécanicien dentiste	B.P. 2707 L-1027 LUXEMBOURG
	MULLER Pierre	47b, rue Principale L-5441 SANDWEILER
Membres suppléants:	KIPGEN Fernand mécanicien dentiste	15, rue des Alliés L-8312 OLM
	GOLDSCHMIT Romain m.mécanicien dentiste	53, Allée Scheffer L-2520 LUXEMBOURG
	KAYL Jean m.mécanicien dentiste	90, rue de Niedercorn L-4762 PETANGE
Expert-assesseur:	GRAFFE Jérôme Chargé de cours au Lycée technique du Centre	90, rue des Maraîchers L-2124 LUXEMBOURG

### **OPTICIEN**

Président:	GANGOLF Jean m.opticien	B.P. 131 L-6402 ECHTERNACH
Membres effectifs:	SCHLEICH Fernand m.opticien	54, rue des Champs L-5353 OETRANGE
	CLEMENT Alain	15, rue Michel Rodange L-3550 DUDELANGE
	TEOTONIO Alex (Slt comp. pour l'ex. des vendeurs)	13-15, bd Winston Churchill L-4056 ESCH/ALZETTE
Membres suppléants:	NILLES Jan m.opticien	B.P. 281 L-4003 ESCH/ALZETTE
	BLEY Claude m.opticien	15, rue des Tondeurs L-9570 WILTZ
	WAGNER Marc m.opticien	67, rue de l'Alzette L-4011 ESCH/ALZETTE



	REILAND Francine	29, rue Hardt L-5415 CANACH
	CLEMENT Alain (Slt comp. pour l'ex. des vendeurs)	27, rue Basse L-3813 SCHIFFLANGE
Experts-asseesseurs:	DEFAY Patricia Professeur au Lycée technique du Centre	11, rue Johannes Gutenberg L-1649 LUXEMBOURG
	KRANTZ François Professeur au Lycée technique du Centre	40, rue Poincaré L-2342 LUXEMBOURG
	NILLES Jean-Jacques Chargé de cours au Lycée technique du Centre	6, rue Pasteur L-4276 ESCH/ALZETTE
	WEBER Jean-Marie Professeur au Lycée technique du Centre	6, rue Nic Goedert L-9133 BRIDEL

### **MECANICIEN DE MACHINES AGRICOLES**

Président:	GIERSCH Fernand m.méc.de machines agricoles	25, rue Principale L-8376 KAHLER
Membres effectifs:	LANNERS Nico m.méc.de machines agricoles	p.a. Anc.Ets CLOOS & KRAUS Maison 10, L-7759 ROOST
	GASPAR Robert	9, rue des Caves L-5482 WORMELDANGE
Membres suppléants:	FELTEN Joseph m.méc.de machines agricoles	p.a. FELTEN Frères & Fils Zone artisanale, L-9775 WEICHERDANGE
	WANTZ Claude m.méc.de machines agricoles	p.a. Ets WANTZ-LEYTEM B.P.2, L-8501 REDANGE-SUR-ATTERT
	ENGELN Jeff	L-9772 TROINE
Experts-asseesseurs:	BERTEMES Marcel, professeur d'enseignement technique au LTA EILENBECKER Camille, professeur d'enseignement technique au LTA FELTGEN Norbert, directeur du LTA KOEUNE Fred, professeur d'enseignement technique au LTA MOUREAUD Antoine, professeur d'enseignement technique au LTA SCHRANTZ Claude, maître d'enseignement technique au LTA	

### **MECANICIEN DE CYCLES ET DE MOTOCYCLES**

Président:	HANSEN Francis m.mécanicien de vélos et de motos	B.P. 128    Tél: 22 96 54 L-2011 LUXEMBOURG
Membres effectifs:	ANDREAZZA Johnny m.mécanicien de vélos et de motos	z.i. rue du Moulin (Ets Even) L-3857 SCHIFFLANGE
	GASPAR Robert	9, rue des Caves L-5482 WORMELDANGE
Membre suppléant:	MANDRES Jos. m.mécanicien de vélos & motos	247, rue de Metzlerlach L-4441 SOLEUVRE
Experts-asseesseurs:	MARINI Manuel Maître d'enseignement technique au Lycée technique du Centre	53, rue Michel Rodange L-4847 RODANGE
	STEFFEN Clement Maître d'enseignement technique au Lycée technique du Centre	2, rue Lacroix L-1913 LUXEMBOURG

## MECANICIEN D'AUTOS ET DE MOTOS

Président:	BINSFELD Yves m.mécanicien d'autos	B.P. 20 L-3801 SCHIFFLANGE
Membres effectifs:	HAAN Jean m.mécanicien d'autos WOLF Robert	p.a. 88, route de Thionville L-2610 LUXEMBOURG 1, Am Bounert L-6975 RAMELDANGE 188, route de Mondercange L-4247 ESCH/ALZETTE
Membres suppléants:	SCHAELEGER Gérard (slt compétent pour magasiniers) GOERGEN Michel m.mécanicien d'autos SCHROEDER Eugène m.mécanicien d'autos PAULY Raymond m.mécanicien d'autos SCHMARTZ Frank m.mécanicien d'autos SCHMIT Jos. m.mécanicien d'autos BIRSEN Aloyse m.mécanicien d'autos BURGGRAFF Lucien m.mécanicien d'autos GOERGEN Serge m.mécanicien d'autos MULLER Emile m.mécanicien d'autos HAGEN Norbert m.mécanicien d'autos LAMESCH Georges KREMER Henri slt compétent pour magasiniers) LINSTER Gilbert slt compétent pour magasiniers) CATANI Nico	7, Wantergaass L-7664 MEDERNACH p.a. Garage de la Pétrusse L-1835 LUXEMBOURG 8, rue des Fraises L-7321 STEINSEL p.a. 257, route d'Arlon L-1150 LUXEMBOURG 95, route de Trèves L-6763 GREVENMACHER 27, rue de Bragance L-1255 LUXEMBOURG 23, rue Abbé Welter L-9689 TARCHAMPS p.a. Mecanlux S.à.r.l 181, route de Thionville, L-2611 HOWALD 33, route Principale L-7450 LINTGEN p.a. Garage Binsfeld B.P. 20, L-3801 SCHIFFLANGE 86, rue des Sept Arpents L-1139 LUXEMBOURG 32, rue J.P. Beckius L-6671 MERTERT 6, rue des Fleurs L-3314 BERGEM 67, rue de Belvaux L-4510 Oberkorn 49, rue Laduno L-9147 ERPELDANGE 11, rue des Romains L-8833 WOLWELANGE 19, rue de la Piscine L-4772 PETANGE 106, avenue Pasteur L-2309 LUXEMBOURG Aleweé L-7465 NOMMERN 53, rue Michel Rodange L-4847 RODANGE
Experts-asseesseurs:	BELLINA Jacques Maître d'enseignement technique au Lycée technique Esch CLAUDE Paul Maître d'enseignement technique au Lycée technique Ettelbruck KIEFFER Armand Maître d'enseignement technique au Lycée technique du Centre KRYSATIS Gérard Maître d'enseignement technique au Lycée technique du Centre LAHR Robert Professeur ingénieur diplômé au Lycée technique Ettelbruck MARINI Manuel Maître d'enseignement technique au Lycée technique du Centre	

MEYRER Nico Professeur ingénieur diplômé au Lycée technique du Centre	20, rue Théodore Eberhard L-1452 LUXEMBOURG
RICKAL Alex Maître d'enseignement technique au Lycée technique du Centre	17, rue Léopold Richard L-9510 WILTZ
SCHMIT Paul Professeur-ingénieur diplômé au Lycée technique Esch	3a, rue de Hollenfels L-7481 TUNTANGE
SPAUS Patrick Professeur-ingénieur diplômé au Lycée technique du Centre	106, avenue Pasteur L-2309 LUXEMBOURG
STEICHEN Jos Professeur-ingénieur diplômé au Lycée technique Ettelbruck	14, rue du Cimetière L-9147 ERPELDANGE
STEINBACH Jean Maître d'enseignement technique au Lycée technique du Centre	3a, rue de la Montagne L-6582 ROSPORT

### **CARROSSIER**

Président:	GALES Arnold m.carrossier	15 A, rue Langheck L-5410 BEYREN
Membres effectifs:	ALBERT Roger m.tôlier-débossaleur	9, Burermillen L-6661 BORN
	D'INCAU Maurice	50, rue Pasteur L-3543 DUDELANGE
Membres suppléants:	RATHS Armand m.carrossier	p.a.Carrosserie COMES & Cie z.i. Bombicht, L-6947 NIEDERANVEN
	GAUL Georges m.carrossier	23, route de Remich L-5460 TRINTANGE
	FURLANO Jupp m.tôlier-débossaleur	151, route d'Esch L-3922 MONDERCANGE
	LORENTZ Paul m.carrossier	29, rue de la Croix L-9216 DIEKIRCH
	PEYSEN Albert	1, rue St. Jean L-4153 ESCH/ALZETTE
Experts-asseesseurs:	MORBÉ René Professeur ingénieur diplômé au Lycée technique du Centre	Rue Auguste Letellier L-1932 LUXEMBOURG
	SCHAUL John Maître d'enseignement technique au Lycée technique du Centre	11, rue des Champs L-8356 GARNICH
	WAGENER Gaston Maître d'enseignement technique au Lycée technique du Centre	36, rue Savelborn L-7660 MEDERNACH

### **PEINTRE DE VEHICULES AUTOMOTEURS**

Président:	LORENTZ Paul m.carrossier	29, rue de la Croix L-9216 DIEKIRCH
Membres effectifs:	MAILLIET Joseph m.tôlier-débossaleur	13, rue de Michelbuch L-9170 MERTZIG
	MEYER Norbert	10, rue de l'Eglise L-5819 ALZINGEN

Membres suppléants:	GAUL Georges m.tôlier-débosseleur	23, route de Remich L-5460 TRINTANGE
	FILBIG Germain m.peintre de véhicules automoteurs	19, rue Principale L-8383 KOERICH
	RATHS Armand m.carrossier	p.a. Carrosserie COMES & Cie z.i.Bombicht, L-6947 NIEDERANVEN
	CURRIDOR Vanni m.tôlier-débosseleur	z.i. rue de l'Industrie L-8069 STRASSEN
	ALBERT Roger m.tôlier-débosseleur	9, Burermillen L-6661 BORN
	BIACCIARELLI Sandro	Hierzesprong L-3728 RUMELANGE
Expert-asseesseur:	MEYER Norbert Maître d'enseignement technique au Lycée technique du Centre	13, rue des Cerisiers L-5290 NEUHAUSGEN

### **ELECTRONICIEN DE VEHICULES AUTOMOTEURS**

Président:	ESCH Werner m.électricien d'autos	p.a.Garage Werner ESCH 28, rue du Brill, L-3998 FOETZ
Membres effectifs:	DIEDERICH Marc m.électricien d'autos	p.a. Garage Roeserbann zone industrielle, L-3378 LIVANGE
	STOCKLAUSEN Carlo	24, rue des Fleurs L-3767 TETANGE
Membre suppléant:	SORCINELLI Franco m.électricien d'autos	ELECTRO-VOLT AUTOMOBILE 15, rue E.Ruppert, L-2453 LUXEMBOURG
Expert:	MEYER Jacques professeur ingénieur dipl.	106, avenue Pasteur L-2309 LUXEMBOURG

### **GARNISSEUR D'AUTOS**

Président:	JOST Ernest m.tapissier-décorateur	5, rue de Clairefontaine L-1341 LUXEMBOURG
Membre effectif:	THIEBEAU Claude m.tapissier-décorateur	15, rue St. Antoine L-9205 DIEKIRCH

### **INSTRUCTEUR DE CONDUCTEURS DE VEHICULES AUTOMOTEURS**

Président:	BERTRAND Josée m.instructeur	166, rue Principale L-5366 MUNSBACK
Membres effectifs:	PIERRE Henri m.instructeur	17, rue Michel Rodange L-4660 DIFFERDANGE
	WAGENER Paul	3a, rue de l'Ecole Agricole L-9016 ETTTELBRUCK
	SCHMITZ Pierre délégué du Ministère du Transport	19-21, boulevard Royal L-2938 LUXEMBOURG
	NEY Guy délégué du Ministère du Transport	19-21, boulevard Royal L-2938 LUXEMBOURG
	HEINZ Guy délégué du Ministère du Transport	19-21, boulevard Royal L-2938 LUXEMBOURG
Membres suppléants:	LIBER Albert m.instructeur	39, rue Jean Jaurès L-4152 ESCH/ALZETTE
	WEISGERBER Jos. m.instructeur	55, Grondwee L-9045 ETTTELBRUCK

Experts-asseesseurs:	LEYDER Johnny m.instructeur	4, route d'Ell L-8509 REDANGE/ATTERT
	DEIMEL Helmut m.instructeur	33, rue Victor Hugo L-1750 LUXEMBOURG
	HOFFMANN Nico	49, rue de France L-4446 BELVAUX
	HERMES Emile Professeur d'enseignement technique au Lycée technique du Centre	142, rue de Hamm L-1713 HAMM
	REEF Jean Professeur d'enseignement technique Lycée technique du Centre	66, route de Trèves L-2633 SENNINGERBERG
	KAYSER Romain chargé de cours au LTC	30, Cité Bourschterbach L-9029 WARKEN

### **MECANICIEN DE MACHINES INDUSTRIELLES ET DE LA CONSTRUCTION**

Président:	ELVINGER Bernard m.mécanicien de mach. agricoles	p.a. AGRILUX S.A. B.P. 34, L-7201 WALFERDANGE
Membres effectifs:	HAECK Guy	p.a. Ets HAECK Guy & Fils B.P. 7, L-4701 PETANGE
	BECK Johnny	37, rue E. Mayrisch L-3522 DUDELANGE
Membre suppléant:	VITALI Jacques	p.a. INFOPLA asbl, 7d, am Brill L-3961 EHLANGE

### **MECANICIEN-AJUSTEUR/TOURNEUR-SUR-FER**

Président:	REICHERT René m.mécanicien-ajusteur	18, rue de Capellen L-8279 HOLZEM
Membres effectifs:	SCHEIER Nic. m.mécanicien-ajusteur	1, rue Christophe Plantin L-2339 LUXEMBOURG
	SCHWARZ Jean-Paul	97, rue Lommel L-4611 NIEDERKORN
Membres suppléants:	GEORGES Edmond m.mécanicien-ajusteur	zone industrielle L-3378 LIVANGE
	MEIS Jean	2, rue F.D. Roosevelt L-4483 Soleuvre
Experts-asseesseur:	BECK Georges Professeur ingénieur diplômé au Lycée technique de Bonnevoie	62, rue de Bettembourg L-5811 FENTANGE
	CIGRANG Norbert Maître d'enseignement technique au Lycée technique des Arts et Métiers	26, rue des Cerises L-6113 JUNGLINSTER
	KOX Henri Professeur ingénieur diplômé au Lycée technique des Arts et Métiers	Rue J.P. Bausch L-3713 RUMELANGE
	SCHERER Georges Professeur ingénieur diplômé au Lycée technique Ettelbruck	87, Bd Charles Simonis L-2539 LUXEMBOURG
	SCHOLTES Raymond Maître d'enseignement technique au Lycée technique des Arts et Métiers	2, Um Bierg L-9170 MERTZIG

### **MECANICIEN DE MACHINES A COUDRE**

Président:	HANSEN Francis m.mécanicien de vélos et de motos	B.P. 128 L-2011 LUXEMBOURG
Membre effectif:	LUONG CHAN Victor m.méc. de machines à coudre  GASPAR Robert	3a, rue du Stade L-4948 BASCHARAGE  9, rue des Caves L-5482 WORMELDANGE
Membres suppléants:	ANDREAZZA Johny m.mécanicien de vélos et de motos  MANDRES Jos. m.mécanicien de vélos & motos	z.i. rue du Moulin (Ets Even) L-3857 SCHIFFLANGE  247, rue de Metzlerlach L-4441 SOLEUVRE

### **BOBINEUR**

Président:	MAROLD Eric m.bobineur	53, rue Nicolas L-4948 BASCHARAGE
Membres effectifs:	WELTER Romain m.bobineur  LEBLOND Michel	Maison 168 L-9940 ASSELBORN  113, rue du Travail L-4670 OBERKORN
Membre suppléant:	SCHMIT Albert	9, rue de la Fontaine L-4815 RODANGE
Expert-assesseur :	KAYSER Romain Professeur ingénieur diplômé au Lycée technique Joseph Bech  RHEIN Guy Prof.ingén.diplômé  MEYER François Prof.ingén.diplômé	12, rue Hueschterterboesch L-1670 SENNINGERBERG   16, rue de la Forêt L-5320 CONTERN  94, avenue Gaston Diederich L-1420 LUXEMBOURG

### **DEBOSSELEUR DE VEHICULES AUTOMOTEURS**

Président:	ALBERT Roger m.tôlier-débosseleur	9, Burermillen L-6661 BORN
Membres effectifs:	SCHINTGEN Joseph m.tôlier-débosseleur  LURQUIN Daniel	3, route de Luxembourg L-6182 GONDERANGE  153, route de Differdange L-4437 SOLEUVRE
Membres suppléants:	RATHS Armand m.carrossier  FURLANO Jupp m.tôlier-débosseleur  CURRIDOR Vanni m.tôlier-débosseleur  MAILLIET Joseph m.tôlier-débosseleur  FELZ André m.tôlier-débosseleur  LORENTZ Paul m.carrossier  MEYER Norbert	p.a. Carrosserie COMES & Cie z.i.Bombicht, L-6947 NIEDERANVEN  151, route d'Esch L-3922 MONDERCANGE  z.i. rue de l'Industrie L-8069 STRASSEN  13, rue de Michelbuch L-9170 MERTZIG  26, rue des Trois Cantons L-4970 DIPPACH  29, rue de la Croix L-9216 DIEKIRCH  p.a. 10, rue de l'Eglise L-5819 ALZINGEN
Experts-asseesseurs:	MORBÉ René Professeur ingénieur diplômé au Lycée technique du Centre	rue Auguste Letellier L-1932 LUXEMBOURG

SCHAUL John  
Maître d'enseignement technique au  
Lycée technique du Centre

11, rue des Champs  
L-8356 GARNICH

WAGENER Gaston  
Maître d'enseignement technique au  
Lycée technique du Centre

36, rue de Savelborn  
L-7660 MEDERNACH

### **MARECHAL-FERRANT**

Président: SPAUTZ Regnier  
m.maréchal-ferrant

4, rue de Niedercorn  
L-4990 SANEM

Membres effectifs: SAEUL Claude  
m.maréchal-ferrant

191, rue de Niedercorn  
L-4991 SANEM

GEHLEN Carlo

133a, rue de Luxembourg  
L-4940 BASCHARAGE

### **MACON**

Président: FELGEN Lucien  
m.maçon

zone industrielle  
L-5366 MUNSBACH

Membres effectifs: JACUZZI Lucien  
m.maçon

20, rue de l'Ecole  
L-8128 BRIDEL

MONTE Domenico

11, rue de l'Electricité  
L-4444 BELVAUX

Membres suppléants: CHRISNACH Pierre  
m.maçon

15, bld Royal  
L-2429 LUXEMBOURG

GUALTIERI DOMENICO Mario

71a, Bd G-D Charlotte  
L-4430 BELVAUX

Experts-asseesseurs: JUNCK Jos  
Maître d'enseignement technique au  
Lycée technique des Arts et Métiers

176, rue de Mersch  
L-8181 KOPSTAL

RIES René  
Professeur ingénieur diplômé au  
Lycée technique des Arts et Métiers

57, rue de la Tour Jacob  
L-1831 LUXEMBOURG

### **CHARPENTIER**

Président: KASS Gérard  
m.charpentier

14, rue Nicolas Brucher  
L-5692 ELVANGE

Membres effectifs: JACOB Jos.  
m.charpentier

60, um Beil  
L-7653 HEFFINGEN

LUDOVICY Lucien

54, im Thälchen  
L-6145 JUNGLINSTER

Membres suppléants: ROLLINGER Marc  
m.charpentier

B.P. 60  
L-7201 WALFERDANGE

HEIDESCH Jos.  
m.charpentier

7, rue de Roodt  
L-8805 RAMBROUCH

STEINBACH René  
m.charpentier

37a, rue d'Echternach  
L-6580 ROSPORT

JACOB Josiane

2, um Leisbesch  
L-7653 HEFFINGEN

Experts-asseesseurs: BOEVER Fernand  
Maître d'enseignement technique au  
Lycée technique du Centre

1, rue J.P. Glaesener  
L-7358 LORENTZWEILER

KASS Pierre  
Maître d'enseignement technique au  
Lycée technique du Centre

56, rue du Kiem  
L-5337 MOUTFORT

**FERBLANTIER**

Président:	KREMER Jean m.ferblantier	1, rue Kalchesbruck L-1852 LUXEMBOURG
Membres effectifs:	ROLLINGER Marco m.maçon	133, route de Diekirch L-7220 WALFERDANGE
	JACOBS Mathias	118, route de Luxembourg L-3515 DUDELANGE
Membres suppléants:	DECKER Arthur m.ferblantier	2, rue de la Forêt L-8398 ROODT
	KREMER Marc m.ferblantier	1, rue Kalchesbruck L-1852 LUXEMBOURG
	MAHR Alex m.ferblantier	53, rue Pierre Schiltz L-3786 TETANGE
	MAHR René	8, rue du Lohr L-4987 SANEM
Experts-asseesseurs:	CONRADY Guy Professeur ingénieur diplômé au Lycée technique du Centre	40, rue de la Barrière L-3321 BERCHEM
	SCHMIT Joseph Maître d'enseignement technique au Lycée technique du Centre	106, avenue Pasteur L-2309 LUXEMBOURG

**COUVREUR**

Président:	KUNTSCH Claude m.couvreur	6, rue Notre Dame de Fatima L-9520 WILTZ
Membres effectifs:	GOUEMBOURG Carlo m.couvreur NOWOTTNY Henri	35, rue des Champs L-8826 PERLE rue du Ruisseau L-9130 SCHIEREN
Membres suppléants:	MILLER Jean-Marie m.couvreur	B.P.36 L-4901 BASCHARAGE
	BERTEMES Georges m.couvreur	38, rue Collart L-3220 BETTEMBOURG
	FLENER Henri m.couvreur	28 A, rue Paul Binsfeld L-8119 BRIDEL
	KOHLWELTER Patrick	4, rue des Champs L-3348 LEUDELANGE
Expert-asseesseur:	KASS Pierre Maître d'enseignement technique au Lycée technique du Centre	56, rue du Kiem L-5337 MOUTFORT

**CALORIFUGEUR**

Président:	GOERGEN Carlo m.calorifugeur	p.a.Centre d'Isolation s.à.r.l B.P.32, L-3801 SCHIFFLANGE
Membres effectifs:	MULLER François m.calorifugeur	p.a.SOCOMA S.A. Zone industrielle, L-3895 FOETZ
	CAUDRON Claude	1, route de Hivange L-4927 HAUTCHARAGE
Membres suppléants:	KREMER Jean m.ferblantier	1, rue Kalchesbruck L-1852 LUXEMBOURG
	OHLHOFF Alfred	22a, av. Gaston Diderich L-1420 Luxembourg



Experts-asseesseurs:	REEFF Jean Professeur d'enseignement technique au Lycée technique du Centre	66, route de Trèves L-2633 SENNINGERBERG
	ROLLER Jeannot Maître d'enseignement technique au Lycée technique du Centre	161, route de Luxembourg L-7374 HELMDANGE

### **SERRURIER**

Président:	WALERS John m.serrurier	1a, rue Leck L-8390 NOSPELT
Membres effectifs:	BOENTGES Henri m.serrurier	66, rue Hiehl L-5485 WORMELDANGE
	ALFONSI Jean	8, rue P. Dupong L-3449 DUDELANGE
Membres suppléants:	MANDERSCHIED Hubert m.serrurier	8, rue St. Fiacre L-1519 LUXEMBOURG
	ARENDT Alex m.serrurier	z.i. Piret L-7734 COLMAR-BERG
	WEIMERSKIRCH René	53a, route de Peppange L-3270 BETTEMBOURG
Experts-asseesseurs:	CONRADY Guy Professeur ingénieur diplômé au Lycée technique du Centre	40, rue de la Barrière L-3321 BERCHEM
	NILLES Ed Professeur ingénieur diplômé au Lycée technique du Centre	106, avenue Pasteur L-2309 LUXEMBOURG
	REEFF Jean Professeur d'enseignement technique au Lycée technique du Centre	66, route de Trèves L-2633 SENNINGERBERG
	ROLLER Jeannot Maître d'enseignement technique au Lycée technique du Centre	161, route de Luxembourg L-7374 HELMDANGE

### **INSTALLATEUR SANITAIRE**

Président:	MAZUR Joseph m.installateur sanitaire	14 A, J.P. Urwaldstrooss L-6772 GREVENMACHER
Membres effectifs:	BOREIKO Alex m.installateur sanitaire	58 A, rue de Luxembourg L-7540 ROLLINGEN
	WILTZIUS Jean	25, rue de Hunsdorf L-7324 STEINSEL
Membre suppléant:	DELVAUX Jeannot m.installateur sanitaire	11, rue de Contern L-5955 ITZIG
Experts-asseesseurs:	ROILGEN Patrick Asp. professeur ingénieur au Lycée technique du Centre	106, avenue Pasteur L-2309 LUXEMBOURG
	SCHMIT Jos Maître d'enseignement technique au Lycée technique du Centre	48, rue Laach L-6945 NIEDERANVEN
	WILTZIUS Jean Maître d'enseignement technique au Lycée technique du Centre	25, rue de Hunsdorf L-7324 STEINSEL

### **INSTALLATEUR DE CHAUFFAGE, DE VENTILATION ET DE CLIMATISATION**

Président:	CLEMENS Rudi m.installateur de chauffage	35, rue de la Libération L-5969 ITZIG
Membres effectifs:	WEISGERBER Francis m.installateur de chauffage	101, route de Belvaux L-4026 ESCH/ALZETTE

	BECKER René	6, Cité Pärchen L-3870 SCHIFFLANGE
Membres suppléants:	LUCAS Robert m.installateur de chauffage	B.P. 12 L-8401 STEINFORT
	KAISER Jim m.installateur de chauffage	1, rue de Buschrodt L-8612 PRATZ
	FEITELER Roger	11, rue des Alliés L-4712 PETANGE
Experts-asseesseurs:	HOFFMANN Aloyse Chargé de cours au Lycée technique du Centre	43, route d'Echternach L-6585 STEINHEIM
	SCHMIT Jos Maître d'enseignement technique au Lycée technique du Centre	48, rue Laach L-6945 NIEDERANVEN
	WILTZIUS Jean Maître d'enseignement technique au Lycée technique du Centre	25, rue de Hunsdorf L-7324 STEINSEL
<b>MENUISIER</b>		
Président:	HENGEN Lucien m.menuisier	87,avenue de Luxembourg L-4940 BASCHARAGE
Membres effectifs:	RECKINGER Georges m.menuisier	Maison 45 L-9672 NIEDERWAMPACH
	BAUMANN Marcel	30, rue du Parc L-4771 PETANGE
Membres suppléants:	MICH Roland m.menuisier	52-54, rue Poincaré L-2342 LUXEMBOURG
	WITRY Marc m.menuisier	18, rue Principale L-6570 OSWEILER
	ZEYEN Paul m.menuisier	26, avenue Pasteur L-2310 LUXEMBOURG
	SIEBENALLER Michel m.menuisier	Maison 62 L-9960 HOFFELT
	HEINTZ Alex m.menuisier	13, rue du Faubourg L-8468 EISCHEN
	KAUFFMANN Hubert	51, Cité Beaulieu L-3383 NOERTZANGE
Experts-asseesseurs:	BOEVER Fernand Maître d'enseignement technique au Lycée technique du Centre	1, rue J.P. Glaesener L-7358 LORENTZWEILER
	REISER Robert Maître d'enseignement technique au Lycée technique du Centre	14, rue de Steinfort L-8476 EISCHEN
	KLEIN Jean-Marie Maître d'enseignement technique au Lycée du Nord	12-14, rue de Welscheid L-9090 WARKEN
	PEIFFER Ed Maître d'enseignement technique au Lycée technique Esch	91, rue du Nord L-4260 ESCH/ALZETTE
	KNELL Robert Maître d'enseignement technique	2a, place Guillaume L-1648 LUXEMBOURG

**PARQUETEUR**

Président:	NEUMANN René m.parqueteur	16, rue d'Ettelbruck L-7590 BERINGEN
------------	------------------------------	---

Membres effectifs:	DE WAHA Raymond m.parqueteur BAUMANN Marcel	179, route d'Esch L-1471 LUXEMBOURG 30, rue du Parc L-4771 PETANGE
Membres suppléants:	MICH Roland m.menuisier  HENGEN Lucien m.menuisier  KAUFFMANN Hubert	54, rue Poincaré L-2342 LUXEMBOURG  92, rue de Luxembourg L-4940 BASCHARAGE  51, Cité Beaulieu L-3383 NOERTZANGE
Expert-asseesseur:	BOEVER Fernand Maître d'enseignement technique au Lycée technique du Centre	1, rue J.P. Glaesener L-7358 LORENTZWEILER

### **CARRELEUR**

Président:	TOMASINI Folco m.carreleur	8, rue Batty Weber L-4684 DIFFERDANGE
Membres effectifs:	BARTHOLME Guy m.carreleur  MAHOWALD Jean-Pierre	44, rue de la Chapelle L-4528 Differdange  48, rue de Sanem L-4382 EHLERANGE
Membres suppléants:	LANG Willy m.carreleur  ANDREOSSO Daniel m.carreleur  NESSER Georges m.carreleur  GALASSO Giovanni	p.a. Carrelages Willy LANG z.i., rue de Contern, L-5215 SANDWEILER  B.P. 32 L-5801 HESPERANGE  p.a. Altwies s.à.r.l 1, rue Dicks, L-5521 REMICH  110, Grand-rue L-3927 MONDERCANGE
Expert-asseesseur:	JUNCK Jos Maître d'enseignement technique au Lycée technique des Arts et Métiers	17b, rue de Mersch L-8181 KOPSTAL

### **MARBRIER, SCULPTEUR ET TAILLEUR DE PIERRES**

Président:	DAL BORG Armand m.marbrier	13, rue des Champs L-3442 DUDELANGE
Membres effectifs:	SCHOTT Guillaume m.marbrier  ALTZINGER Emile	14, rue de Kehlen L-8235 MAMER  38, rue de Windhof L-8384 KOERICH
Membres suppléants:	SERVAIS Carlo m.marbrier  LAMPERTZ Claus m.marbrier  MICHELINI Luigi m.marbrier  GEHLHAUSEN Marcel m.marbrier	zone industrielle L-8287 KEHLEN  9, rue d'Aselborn L-9907 TROISVIERGES  p.a. Michelin s.à.r.l rte de Dudelange, L-3222 BETTEMBOURG  235, route de Cessange L-1321 LUXEMBOURG
Expert-asseesseur:	JUNCK Jos Maître d'enseignement technique au Lycée technique des Arts et Métiers	17b, rue de Mersch L-8181 KOPSTAL

**VITRIER**

Président:	BAUER Bernard m.vitrier	11a, route de Mondorf L-5634 MONDORF-LES-BAINS
Membres effectifs:	ORIGER Raoul m.vitrier	p.a.Miroiterie-Vitrierie ORIGER SA 37, rue de la Gare, L-9122 SCHIEREN
	STIRN Pascal	1, rue E. Laux L-7545 MERSCH
Membres suppléants:	BRADTKE Charles m.vitrier	p.a. VITRALUX BRADTKE Frères 50, rue des Bruyères, L-1274 HOWALD
	HUBERTY Marc m.vitrier	p.a. SOLUVER s.à.r.l z.i. Grasbusch, L-3370 LEUDELANGE
Experts assesseurs:	KREMER Romain Maître d'enseignement technique au Lycée technique du Centre	Rue Kocherey L-9764 MARNACH
	MEYER Norbert Maître d'enseignement technique au Lycée technique du Centre	10, rue de l'Eglise L-5819 ALZINGEN

**PEINTRE-DECORATEUR**

Président:	TURMES Raymond m.peintre-décorateur	67, avenue de la Gare L-4130 ESCH/ALZETTE
Membres effectifs:	KUTTEN Alain m.peintre-décorateur	p.a.Peintures Alain KUTTEN s.à.r.l B.P. 180, L-3402 DUDELANGE
	MEYER Norbert	10, rue de l'Eglise L-5819 ALZINGEN
Membres suppléants:	BRAUN Yves m.peintre-décorateur	p.a.BRAUN s.à.r.l 60, rue d'Ivoix, L-1817 LUXEMBOURG
	LACOUR Patrick m.peintre-décorateur	p.a. LACOUR Frères s.à.r.l 47a, r. des Trévires, L-2628 LUXEMBOURG
Experts assesseurs:	KREMER Romain Maître d'enseignement technique au Lycée technique du Centre	Rue Kocherey L-9764 Marnach

**TAPISSIER-DECORATEUR**

Président:	JOST Ernest m.tapissier-décorateur	5, rue de Clairefontaine L-1341 LUXEMBOURG
Membre effectif:	THIBEAU Claude m.tapissier-décorateur	15, rue St. Antoine L-9205 DIEKIRCH
Membres suppléants:	VANDENBERG Arnold m.tapissier-décorateur	3, avenue du X Septembre L-2551 LUXEMBOURG
	MULLER Frank m.tapissier-décorateur	30, rue des Romains L-8041 STRASSEN
Expert-assesseur:	JOST Erny Chargé de cours au Lycée technique du Centre	5, rue Clairefontaine L-1341 LUXEMBOURG

**NETTOYEUR DE BATIMENTS**

Président:	SPIESER André p.a. Ets Cleanet	33, route d'Esch L-1470 LUXEMBOURG
------------	-----------------------------------	---------------------------------------

Membres effectifs:	NOSBUSCH Jos.	p.a. PEDUS B.P. 27, L-6905 NIEDERANVEN
	BEFORD Antoinette	50, rue des Remparts L-4330 ESCH/ALZETTE
Membres suppléants:	BLAAT Alexandre 4, rue Paul Noesen	p.a. PIEPENBROCK SERVICES L-2228 LUXEMBOURG
	MEYERS Romain	p.a. NETTOSERVICE S.A. 59, Côte d'Eich, L-1450 LUXEMBOURG
	MAGERUS Marica	20, rue Dieswee L-4080 ESCH/ALZETTE

### **RAMONEUR-FUMISTE**

Président:	EICH Nico ramoneur	24, rue des Champs L-7480 TUNTANGE
Membres effectifs:	BECKER Fred ramoneur	B.P. 1537 L-1852 LUXEMBOURG
	MESSINA Amadéo	39, An de Jenken L-4745 PETANGE
Membres suppléants:	ANTONY Emil ramoneur	B.P. 62 L-6601 WASSERBILLIG
	PICCO Romain ramoneur	p.a. Design Cheminée 24, Dicksstrooss, L-5451 STADTBREDIMUS
	REYTER Jean-Claude ramoneur	p.a. LUX CHEMINEE s.à.r.l B.P. 92, L-6601 WASSERBILLIG
	GLAESENER Michel ramoneur	p.a. GLAESENER-BETZ SA B.P.22, L-8501 REDANGE-SUR-ATTERT
	ANTONY Martin	7, rue de Luxembourg L-6601 WASSERBILLIG

### **PLAFONNEUR-FACADIER**

Président:	HERZOG Jeannot m.plafonneur-façadier	p.a. S.à.r.l HERZOG Jeannot 8, Saangewee, L-5698 WELFRANGE
Membres effectifs:	MISTERI Fernand m.plafonneur-façadier	p.a. S.à.r.l. MISTERI Fernand 6, rue Verte, L-3592 DUDELANGE
	BUTTEL Nic	29, rue de Larochette L-7661 MEDERNACH
Membres suppléants:	BETTENDORF Alex m.plafonneur-façadier	12, rue Gr.-D. Charlotte L-4430 BELVAUX
	DE LORENZI René m.plafonneur-façadier	12, op Kraizheck L-3878 SCHIFFLANGE
Expert-asseur:	JUNCK Jos Maître d'enseignement technique au Lycée technique des Arts et Métiers	17b, rue de Mersch L-8181 KOPSTAL

### **FRIGORISTE**

Président:	FRISCH Jean-Pierre m.frigoriste	19, rue de Bourglinster L-6112 JUNGLINSTER
------------	------------------------------------	---

Membres effectifs:	WENNER Victor m.frigoriste CAUDRON Claude	66, rue Nicolas Martha L-2133 LUXEMBOURG 1, route de Hivange L-4927 HAUTCHARAGE
Membre suppléant:	OHLHOF Alfred	22a, av. Gaston Diderich L-1420 DUDELANGE
Expert-assesseur:	KUGENER Alex Professeur ingénieur diplômé au Lycée technique du Centre	4, rue de Meysenbourg L-7410 LUXEMBOURG

### **ELECTRICIEN**

Président:	WAGENER François m.électro-installateur	p.a.WAGENER Fr. & FILS 34, route d'Arlon, L-8210 MAMER
Membres effectifs:	STOFFEL Richard m.électro-installateur POIRIER Henri	17, rue de la Gare L-3322 BIVANGE 62, rue des Mines L-4631 OBERKORN
Membres suppléants:	THEIS Nico m.électro-installateur GEFFROY Guy m.électro-installateur LOUIS Joseph	5 A, rue du Pain L-5237 SANDWEILER B.P. 2161 L-1021 LUXEMBOURG 1, route de Kayl L-3514 DUDELANGE
Experts-asseesseurs:	KIRSCH Nico Maître d'enseignement technique au Lycée technique Nic Bieber KIRSCH Roland Professeur d'enseignement technique au Lycée technique Ettelbruck KUGENER Alex Professeur ingénieur diplômé au Lycée technique du Centre MEIRATH Roger Professeur ingénieur diplômé au Lycée technique du Centre VAN KAUVENBERGH Marc Maître d'enseignement technique au Lycée technique du Centre	28, rue du Parc L-3542 DUDELANGE 111, rue de Gilsdorf L-9234 DIEKIRCH 4, rue de Meysenbourg L-7410 LUXEMBOURG 13, rue Bernard Haal L-1711 LUXEMBOURG 67, Cité Stékreiz L-7790 BISSEN

### **ARMURIER**

Président:	REICHERT René m.mécanicien-ajusteur	p.a. REICHERT s.e.c.s 18, rue de Capellen, L-8279 HOLZEM
Membres effectifs:	SCHEIER Nico m.mécanicien-ajusteur FEIEREISEN Albert	1, rue Christophe Plantin L-2339 LUXEMBOURG Gendarmerie, B.P. 1202 L-1012 Luxembourg
Membre suppléant:	GEORGES Edmond m.mécanicien-ajusteur	p.a. Ateliers Edmond GEORGES zone industrielle, L-3378 LIVANGE

### **PHOTOGRAPHE**

Président:	FISCHBACH Vic. m.photographe	p.a. IMEDIA s.à.r.l 26, rue des Gaulois, L-1618 LUXEMBOURG
------------	---------------------------------	--

Membre effectif:	SCHMIT Marc m.photographe	p.a.TOP STUDIO s.à.r.l 13, avenue de la Gare, L-1611 LUXEMBOURG
Membres suppléants:	SCHROEDER Marco m.photographe	p.a. PHOTO STUDIO 2000 24, rue Pasteur, L-4276 ESCH/ALZETTE
	DELTGEN Robert m.photographe	p.a. FOTOCENTER 5, rue Abbé Muller, L-9065 ETTTELBRUCK
	GLAUDEN Joseph m.photographe	p.a. PHOTO SUD 13-17, av.de la Liberté, L-4601 DIFFERDANGE
	HUBERTY Georges m.photographe	p.a.Photo-Studio Mirgain & Huberty 15, avenue Monterey, L-2163 LUXEMBOURG
Expert-assesseur:	WERER Paul Chargé de cours au Lycée technique du Centre	26-28, avenue des Bains L-5610 MONDORF

### **RELIEUR**

Président:	HIRTZ Alphonse m.relieur	17, rue Kaltacht L-2510 LUXEMBOURG
Membres effectifs:	SCHORTGEN Jean-Pierre m.relieur	43, rue Marie Muller Tesch L-4250 ESCH/ALZETTE
	MULLER Raymond	35, rue Michel Lentz L-6944 NIEDERANVEN
Membre suppléant:	ZAHLEN Pierre	6a, rue Ouschtergaass L-5426 GREIVELDANGE
Experts-asseesseurs:	HIRTZ Alphonse Chargé de cours au Lycée technique du Centre	19, rue Kaltacht L-2510 LUXEMBOURG
	ROILGEN Jean Maître d'enseignement technique au Lycée technique du Centre	119, Bd Salenty L-2511 LUXEMBOURG

### **IMPRIMEUR**

Président:	BINTNER Fernand m.imprimeur	p.a. IMPRIMERIE REKA 13,rue M. Rodange, L-2430 LUXEMBOURG
Membres effectifs:	SCHMIT Charles m.imprimeur	1, rue des Près L-5972 ITZIG
	KAYSEN Charles	39, rue de Mertert L-6636 WASSERBILLIG
Membres suppléants:	KARTHEISER Roger m.imprimeur	p.a. Imprimerie St Paul 2, rue Chr.Plantin, L-2988 LUXEMBOURG
	WEINS Jos. m.imprimeur	18, rue F. Bintner L-7352 HELMDANGE
	SCHMIT Thierry	11, route de Luxembourg L-6910 ROODT/SYR
Experts-asseesseurs:	ROILGEN Jean Maître d'enseignement technique au Lycée technique du Centre	119, Bd Salenty L-2511 LUXEMBOURG
	SCHINTGEN Alain Chargé de cours au Lycée technique du Centre	Rue de Stadtbredimus L-5570 REMICH

**SERIGRAPHE**

Président:	FLAMMANG Roger m.sérigraphe	49, avenue G D Charlotte L-3441 DUDELANGE
Membres effectifs:	MULLER Paul m.sérigraphe DONDELINGER Romain	route de Zoufftgen L-3598 DUDELANGE 25, rue E. Barthel L-3330 CRAUTHEM
Membres suppléants:	JEBLICK Viviane	B.P. 2031 L-1020 LUXEMBOURG
Experts-asseesseurs:	DEDERICHS Christophe Chargé de cours au Lycée technique du Centre KIEFFER Manon Professeur au Lycée technique du Centre	106, avenue Pasteur L-2309 LUXEMBOURG 106, avenue Pasteur L-2309 LUXEMBOURG

**REPROGRAPHE**

Président:	SCHMITZ Jean-Paul m.reprographie	62, rue de Steinsel L-7395 HUNSDORF
Membres effectifs:	HEMMER Ramon m.reprographie BOUR Fernand	9, rue de Luxembourg L-3392 ROEDGEN 9, rue de Velletri L-4342 ESCH/ALZETTE
Membres suppléants:	ZUANG Jean-Baptiste m.reprographie MAURER Jean-Claude	85, rue Laurent Menager L-2143 LUXEMBOURG 123, Millewé L-2155 LUXEMBOURG
Experts-asseesseurs:	FLIES Jean-Paul Maître d'enseignement technique au Lycée technique du Centre ROILGEN Jean Maître d'enseignement technique au Lycée technique du Centre	15, rue de Gilsdorg L-9366 ERMSDORF 119, Bd Salenty L-2511 LUXEMBOURG

**TYPOGRAPHE**

Président:	DOFING Jean-Claude m.reprographie	55, rue du Chemin de Fer L-7226 HELMSANGE
Membres effectifs:	LINDEN Pierre m.typographie CANNIVY Liliane	37, rue du Père Raphael L-2413 LUXEMBOURG 1, rue des Romains L-6478 ECHTERNACH
Membres suppléants:	KNEIP Jean-Paul m.typographie SCHLESSER Guy	26, rue Willmar L-2731 LUXEMBOURG 5, an der Prënzewiss L-4786 PETANGE
Expert-asseesseur:	ROILGEN Jean Maître d'enseignement technique au Lycée technique du Centre	119, Bd Salenty L-2511 LUXEMBOURG

**INSTRUCTEUR DE NATATION**

Président:	SCHREINER Guy m.instructeur de natation	26, rue Joffrey L-4992 SANEM
Membres effectifs:	DECKER Henri m.instructeur de natation OSWALD Roger	12, Cité Belair L-8381 KLEINBETTINGEN 64, rue des Romains L-9071 ETTTELBRUCK



Membres suppléants:	WAHL Arthur m.instructeur de natation BAUSCH J.B.	50, Grand-rue L-3927 MONDERCANGE 15a, rue N Metz L-3525 DUDELANGE
Experts-asseesseurs:	MARQUART Georges Chargé de cours au Lycée technique Esch MEIS Claude Professeur d'éducation physique au Lycée Hubert Clement MEDINGER Michel Chargé de cours au Lycée technique du Centre MEYRER Nico Professeur au Lycée technique du Centre NEUMANN Gilbert Chargé de cours au Lycée technique du Centre	35, rue Emile Mayrisch L-4470 SOLEUVRE 34, rue du Bois L-8019 STRASSEN 8, Belle Vue L-5318 CONTERN 20, rue Th. Eberhard L-1452 LUXEMBOURG 48, rue de la Libération L-5969 ITZIG

#### **CERAMISTE**

Président:	KOGLIN Birgit Chargé de cours	114, rue Cyorien Merjai L-2145 LUXEMBOURG
Membre effectif:	DORMAL Michèle	p.a. FONDATION KRAIZBIERG route de Zoufftgen L-3598 DUDELANGE

#### **FABRICANT REPARATEUR D'INSTRUMENTS DE MUSIQUE**

Président:	ERZ Thomas m.fabricant d'orgues	in der Acht 2 D-54332 WASSERLIESCH
Membres effectifs:	THILL Jeff m.fabricant d'orgues KAUFFMANN Hubert	212, rue de Neudorf L-2222 LUXEMBOURG 51, Cité Beaulieu L-3383 NOERTZANGE

**Art. 2.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Une expédition en sera délivrée à chacun des intéressés pour lui servir de titre et à la Chambre des Comptes pour information.

Luxembourg, le 15 mai 1998  
La Ministre de l'Education Nationale  
et de la Formation Professionnelle,

#### **Arrêté ministériel du 15 mai 1998 portant institution de commissions paritaires pour les examens de fin d'apprentissage, division de l'apprentissage commercial, section commerciale et administrative.**

*La Ministre de l'Education Nationale  
et de la Formation Professionnelle,*

Vu l'arrêté grand-ducal du 8 octobre 1945 portant révision de la loi du 5 janvier 1929 sur l'apprentissage, notamment en son article 27;

Vu la loi du 4 septembre 1990 portant réforme de l'enseignement secondaire technique et de la formation professionnelle continue;

Vu l'arrêté du 15 juin 1979 portant réforme de l'apprentissage commercial, notamment en son chapitre II;

Vu l'instruction ministérielle du 30 avril 1998 fixant, pour la période du 1er mai 1998 au 30 avril 1999, les modalités d'organisation et de procédure ainsi que les programmes de l'examen de fin d'apprentissage institué par la loi du 4 septembre 1990 portant réforme de l'enseignement secondaire technique et de la formation professionnelle continue dans la division de l'apprentissage commercial, section commerciale et administrative;

Vu les propositions des chambres professionnelles intéressées;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Sont nommés membres des commissions instituées pour procéder aux épreuves de théorie professionnelle et de pratique professionnelle de l'examen de fin d'apprentissage commercial, section commerciale et administrative, pour la période du 15 mai 1998 au 30 avril 2000:

président:	EVEN André	Cité Leesberg 1 L-4206 Esch-sur-Alzette
membres effectifs:	MEYER Joseph	Rue Prinzenberg 73 L-4650 Niederkorn
	MELMER Roger	Cité Patton 34C L-9068 Ettelbruck
membres suppléants:	ALZIN Chantal	A Piren 8 L-8353 Garnich
	DENTZER Vicky	Rue Principale 57 L-5290 Neuhausgen
	GOELDI Yves	Rue de la Chapelle 8 L-3443 Dudelange
	KREMER Fernand	Rue de l'Eglise 15 L-5460 Trintange
	SCHLEICH Jean-Claude	Rue Laach 44 L-6934 Niederaanven
	SCHUMANN Jim	Rue Baumbusch 19 L-8213 Mamer
	TORBA Stanislaw	Rue Henri Entringer 15 L-1467 Howald
	WILLEMS Josiane	Rue Henri de Stein 15 L-7349 Heisdorf
	CHRISTNACH Roland	Rue Louis Pasteur 23 L-3273 Bettembourg
	TREMUTH Norbert	Rue de la Barrière L-1215 Luxembourg
	BERGEM René	Rue Lentz 83 L-3215 Bettembourg
	SASSEL Colette	Um Widdem 7 L-5685 Dalheim
	SANNIPOLI Marie-Thérèse	Rue de la Colline 10 L-3911 Mondercange
	WEBER Nathalie	Rue Belle-Vue 4 L-8834 Folschette

**Experts assesseurs pour la section services généraux:**

BLAU Lucien Professeur d'enseignement secondaire et supérieur au Lycée technique Esch éducation civique et sociale	Rue Hubert Clement 6 L-3444 Dudelange
FELTGEN Karin Professeur de sciences économiques et sociales au Lycée technique de Bonnevoie administration comm., éduc. civique et soc	Rue des Noyers 23 L-7303 Steinsel
GEISBUSCH Jean-Marie Professeur ingénieur diplômé au Lycée technique du Centre éducation civique et sociale	Rue de la Lavande 25 L-1923 Luxembourg
GILLES Doris Professeur-docteur au Lycée technique du Centre éducation civique et sociale	Rue de Canach 2 L-5368 Schuttrange

GODONOU Geneviève  
 Maître de cours spéciaux au Lycée  
 technique de Bonnevoie communication  
 professionnelle

Rue d'Oradour 10  
 L-2266 Luxembourg

HOFFMANN ép. LAMPARSKI Anne  
 Maître de cours spéciaux au Lycée  
 technique Esch communication  
 professionnelle

Rue Gaaschtbiereg 43  
 L-8239 Mamer

JACOBY Jean-Claude  
 Professeur de sciences économiques et  
 sociales au Lycée technique d'Ettelbruck  
 comptabilité

Rue des Champs 10  
 L-7521 Mersch

KASEL Pascale  
 Maître de cours spéciaux au Lycée  
 technique Ettelbruck communication  
 professionnelle

Cité Morisacker 31  
 L-7735 Colmar-Berg

KOHNEN Michel  
 Professeur de sciences économiques et  
 sociales au Lycée technique Esch  
 administration commerciale

Rue du Mont St Jean 4  
 L-3652 Kayl

PIERSON Guy  
 Professeur de sciences économiques et  
 sociales au Lycée technique de Bonnevoie  
 administration commerciale

Rue des Promenades 10  
 L-5973 Itzig

SCHUH Lex  
 Professeur de sciences économiques et  
 sociales au Lycée technique Nic Biever  
 comptabilité

Rue des Prunelles 30a  
 L-5639 Mondorf-les-Bains

WORMERINGER Toini  
 Professeur de sciences économiques et  
 sociales au Lycée technique de Bonnevoie  
 administration commerciale

Rue Guillaume Schneider 38  
 L-2522 Luxembourg

ZIESER Marc  
 Professeur de sciences économiques et  
 sociales au Lycée technique Esch  
 comptabilité

Rue de Hussigny 22  
 L-4461 Belvaux

**Experts assesseurs pour la section secrétariat:**

BLAU Lucien Professeur d'enseignement secondaire et supérieur au Lycée technique Esch éducation civique et sociale	Rue Hubert Clement 6 L-3444 Dudelange
FABER Martine ép. Klensch Maître de cours spéciaux au Lycée technique Joseph Bech traitement de texte	Rue de la Solidarité 4 L-8020 Strassen
FELTGEN Karin Professeur de sciences économiques et sociales au Lycée technique de Bonnevoie éducation civique et sociale	Rue des Noyers 23 L-7303 Steinsel
FUNCK Josiane Maître de cours spéciaux au Lycée technique Esch correspondance allemande	Place d'Europe 35 L-4112 Esch-sur-Alzette
GANGOLF ép. HESSE Nicole Maître de cours spéciaux au Lycée technique du Centre communication française	Giesebour 15 L-6583 Rosport
GEISBUSCH Jean-Marie Professeur ingénieur diplômé au Lycée technique du Centre éducation civique et sociale	Rue de la Lavande 25 L-1923 Luxembourg
GILLES Doris Professeur-docteur au Lycée technique du Centre éducation civique et sociale	Rue de Canach 2 L-5368 Schuttrange
HOWALD Yvette Maître de cours spéciaux au Lycée technique du Centre communication française	Route de Boevange 24 L-7762 Bissen
KRIER Christiane Maître de cours spéciaux au Lycée technique du Centre correspondance allemande	Rue des Aubépines 44 L-1145 Luxembourg
RIES Viviane ép. GOERGEN Maître de cours spéciaux au Lycée technique Esch correspondance anglaise, trait. de texte	Rue de la Syre 17 L-5377 Ubersyren
SCHMIT Marie-France ép. HUMBERT Maître de cours spéciaux au Lycée technique Esch correspondance française	Rue Victor Neunens 1 L-4266 Esch-sur-Alzette
SCHMITZ Viviane Maître de cours spéciaux au Lycée technique Ettelbruck traitement de texte	Gilsduerferstrooss 13a L-9366 Ermsdorf

**Art. 2.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Une expédition en sera délivrée aux intéressés pour leur servir de titre et à la Chambre des Comptes pour information.

Luxembourg, le 15 mai 1998  
La Ministre de l'Education Nationale  
et de la Formation Professionnelle,  
Erna Hennicot-Schoepges

**Arrêté ministériel du 15 mai 1998 portant institution de commissions paritaires pour les examens de fin d'apprentissage dans la division de l'apprentissage d'hôtellerie, de la restauration et du service (section des cuisiniers-garçons de restaurant/serveuses).**

*La Ministre de l'Education Nationale  
et de la Formation Professionnelle,*

Vu l'arrêté grand-ducal du 8 octobre 1945 portant révision de la loi du 5 janvier 1929 sur l'apprentissage;

Vu le règlement ministériel du 20 mai 1983 fixant les modalités et la procédure des examens de fin d'apprentissage dans les professions de cuisinier et de garçon de restaurant/serveuse;

Vu l'instruction ministérielle du 30 avril 1998 fixant, pour la période du 1er mai 1998 au 30 avril 1999, les modalités d'organisation et de procédure ainsi que les programmes de l'examen de fin d'apprentissage institué par la loi du 4 septembre 1990 portant réforme de l'enseignement secondaire technique et de la formation professionnelle continue dans l'apprentissage d'hôtellerie, de la restauration et du service (section des cuisiniers-garçons de restaurant/serveuses);

Sur proposition des chambres professionnelles concernées;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Sont nommés membres des commissions instituées pour procéder aux épreuves de théorie professionnelle et de pratique professionnelle à l'examen de fin d'apprentissage dans la division de l'apprentissage d'hôtellerie, de la restauration et du service (section des cuisiniers-garçons de restaurant/serveuses) pour la période du 1er mai 1998 au 30 avril 2000:

**CUISINIERS**

président:	SCHINTGEN J. Jean Secrétaire général de l'Horesca	B.P. 2524 L-1025 Luxembourg
membres effectifs:	JACOBY Aloyse	Rue du Moulin 2 L-8380 Kleinbettingen
	DUARTE Humberto	Rue J-P Bausch 58 L-4023 Esch-sur-Alzette
membres suppléants:	LUDIG Jean	Route de Diekirch 8 L-6590 Weilerbach
	SCHMITT François	Rue Hiehl 18 L-6212 Consdorf
	BRANDENBURGER Albert	Rue Emile Klensch 25 L-3250 Bettembourg
experts-asseesseurs:	LAURES Robert Professeur d'enseignement technique Lycée technique de Bonnevoie	Bd Charles Simonis 123 L-2539 Luxembourg
	PEPIN Pierrot Maître d'enseignement technique au Lycée technique de Bonnevoie	Rue de l'Avenir 25 L-7306 Mullendorf
	SCHUMMER Josiane Chargée de cours au Lycée technique de Bonnevoie	Rue de Clervaux 7 L-1346 Luxembourg
	THIEL Joseph Chargé de cours au Lycée technique de Bonnevoie	Rue du Commerce 50 L-3616 Kayl

**Experts-asseesseurs pour les cuisiniers (filière plein exercice)**

ALLARD René, maître d'enseignement technique au Lycée technique hôtelier Alexis Heck;

DECKER Georges, maître d'enseignement technique au Lycée technique hôtelier Alexis Heck;

GREMLING Gust, chargé de cours au Lycée technique hôtelier Alexis Heck;

HILGER Egide, maître d'enseignement technique au Lycée technique hôtelier Alexis Heck;

SPANIER Jeannot, maître d'enseignement technique au Lycée technique hôtelier Alexis Heck;

théorie professionnelle:

CORBIN Paul, professeur d'enseignement secondaire au Lycée technique hôtelier Alexis Heck;

FLAMMANG Michèle, professeur d'enseignement secondaire au Lycée technique hôtelier Alexis Heck;

HERMAN Paulette, chargée de cours au Lycée technique hôtelier Alexis Heck;

KNAUF Georges, chargé de cours au Lycée technique hôtelier Alexis Heck;

NICOLAY Georges, maître de cours spéciaux au Lycée technique hôtelier Alexis Heck;

STIRN Carlo, maître d'enseignement technique au Lycée technique hôtelier Alexis Heck.

### **SERVEURS DE RESTAURANT**

président:	MATHES Gérard Restaurateur	Route du Vin 37 L-5401 Ahn
membres effectifs:	KREMP Pierre Restaurateur	Grand-rue 48 L-1660 Luxembourg
	DETAILLE Joëlle	Cité Hierzesprong L-3728 Rumelange
membres suppléants:	KOEPP François Hôtel Delta	Rue Adolphe Fischer 76 L-1521 Luxembourg
	SCHMITZ Georges	Route de Luxembourg 11
	SPITHOVEN Antoine	Rue d'Itzig 243 L-1815 Luxembourg
	BOUDOT Philippe	58, rue Général Leclerc F-54640 Tucquegnieux
experts assesseurs:	KLEIN ép. HEIN Gaby Maître d'enseignement technique au Lycée technique de Bonnevoie	Rue de l'Eau 34 L-4550 Oberkorn
	LOOS ép. UNFER Malou Maître d'enseignement technique au Lycée technique de Bonnevoie	Rue de Sandweiler 38 L-5362 Schrassig

**Art. 2.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Une expédition en sera délivrée à chacun des intéressés pour lui servir de titre et à la Chambre des Comptes pour information.

Luxembourg, le 15 mai 1998  
La Ministre de l'Education Nationale  
et de la Formation Professionnelle,  
**Erna Hennicot-Schoepges**

### **Arrêté ministériel du 15 mai 1998 portant institution de commissions paritaires pour les examens de fin d'apprentissage dans la division de l'apprentissage agricole, section forêt-environnement.**

*La Ministre de l'Education Nationale  
et de la Formation Professionnelle,*

Vu l'arrêté grand-ducal du 8 octobre 1945 portant révision de la loi du 5 janvier 1929 sur l'apprentissage;

Vu la loi modifiée du 4 septembre 1990 portant réforme de l'enseignement secondaire technique et de la formation professionnelle continue;

Vu l'instruction ministérielle du 30 avril 1998 fixant, pour la période du 1er mai 1998 au 30 avril 1999, les modalités d'organisation et de procédure ainsi que les programmes de l'examen de fin d'apprentissage institué par la loi du 4 septembre 1990 portant réforme de l'enseignement secondaire technique et de la formation professionnelle continue dans la division de l'apprentissage agricole, section forêt-environnement;

Sur proposition des chambres professionnelles concernées;

Arrêté:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Sont nommés membres de la commission instituée pour procéder aux épreuves de théorie professionnelle à l'examen de fin d'apprentissage, division de l'apprentissage agricole, section forêt-environnement, pour la période du 15 mai 1998 au 30 avril 2000:

président:	LOOS André Conseiller à la Chambre d'Agriculture	B.P. 81 L-8001 Strassen
------------	---	----------------------------

membres effectifs:	KREMER Paul Ingénieur des Eaux et Forêts SANNIPOLI Daniel	B.P. 50 L-9501 Wiltz 10, rue de la Colline L-3911 Mondercange
membres suppléants:	STEFFEN Frédéric Ingénieur cond. ppl à l'ASTA THEISEN Fernand Ingénieur des Eaux et Forêts KISCH Emile	3-7, rue Grande-Duchesse Charlotte L-7520 Mersch B.P. 411 L-2014 Luxembourg 111, route de Diekirch L-9355 Bettendorf
experts-asseesseurs:	ANNEN Erhard, chargé de cours au Lycée technique agricole DAUPHIN Simone, professeur ingénieur diplômé au Lycée technique agricole FELTGEN Norbert, directeur du Lycée technique agricole HIERZIG Janine, professeur ingénieur diplômé au Lycée technique agricole LESURE Jean-Pierre, professeur ingénieur diplômé au Lycée technique agricole SCHMIT Danièle, professeur ingénieur diplômé au Lycée technique agricole SCHRANTZ Claude, maître d'enseignement technique au Lycée technique agricole SCHREIBER Luc, asp. professeur ingénieur diplômé au Lycée technique agricole	

**Art. 2.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Une expédition en sera délivrée aux intéressés pour leur servir de titre et à la Chambre des Comptes pour information.

Luxembourg, le 15 mai 1998  
La Ministre de l'Education Nationale  
et de la Formation Professionnelle,  
**Erna Hennicot-Schoepges**

#### **Arrêté ministériel du 15 mai 1998 portant institution de commissions paritaires pour les examens de fin d'apprentissage dans la division de l'apprentissage agricole, section horticole.**

*La Ministre de l'Education Nationale  
et de la Formation Professionnelle,*

Vu l'arrêté grand-ducal du 8 octobre 1945 portant révision de la loi du 5 janvier 1929 sur l'apprentissage;

Vu la loi du 4 septembre 1990 portant réforme de l'enseignement secondaire technique et de la formation professionnelle continue;

Vu l'instruction ministérielle du 30 avril 1998 fixant, pour la période du 1er mai 1998 au 30 avril 1999, les modalités d'organisation et de procédure ainsi que les programmes de l'examen de fin d'apprentissage institué par la loi du 4 septembre 1990 portant réforme de l'enseignement secondaire technique et de la formation professionnelle continue dans la division de l'apprentissage agricole, section horticole;

Sur proposition des chambres professionnelles concernées;

Arrêté:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Sont nommés membres de la commission instituée pour procéder aux épreuves de théorie professionnelle et de pratique professionnelle à l'examen de fin d'apprentissage, division de l'apprentissage agricole, section horticole, pour la période du 15 mai 1998 au 30 avril 2000:

président:	BRANDENBURGER Ernest	Grand-Rue 57 L-3313 Bergem
membres effectifs:	PUTZ Marcel	Route d'Echternach 12 L-6114 Junglinster
	DILK Lucien	Rue du Canal 57 L-4051 Esch/Alzette
membres suppléants:	WEYDERT Michel	Maison 35d L-6666 Givenich
	KIRSCH Nic.	Rue Emile Metz 100 L-2149 Luxembourg-Muhlenbach
	GOERGEN Arthur	Rue Mäshiel 9 L-5899 Syren

experts-asseesseurs:

DELLES Tom, prof. ingénieur diplômé au Lycée technique agricole  
 BOLMER Guy, maître d'enseignement technique au Lycée technique agricole  
 FELTGEN Norbert, directeur du Lycée technique agricole  
 GALES Maryse, chargée de cours au Lycée technique agricole  
 HAU Ruth, chargée de cours au Lycée technique agricole  
 HERTGES Léon, maître d'enseignement technique au Lycée technique agricole  
 JABLONSKI Eike, chargé de cours au Lycée technique agricole  
 KLINGBEIL Herbert, chargé de cours au Lycée technique agricole  
 LESURE Jean-Pierre, professeur ingénieur diplômé au Lycée technique agricole  
 NEUBERT Karen, chargée de cours au Lycée technique agricole  
 PYTLINSKI Jan, chargé de cours au Lycée technique agricole  
 SCHMIT Danièle ép. STREICHER, asp. professeur ingénieur au Lycée technique agricole  
 SCHRANTZ Claude, maître d'enseignement technique au Lycée technique agricole  
 VOLKENING Thomas, chargé de cours au Lycée technique agricole  
 WIETOR Léon, professeur ingénieur diplômé au Lycée technique agricole

**Art. 2.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Une expédition en sera délivrée à chacun des intéressés pour lui servir de titre et à la Chambre des Comptes pour information.

Luxembourg, le 15 mai 1998  
*La Ministre de l'Education Nationale  
 et de la Formation Professionnelle,*  
**Erna Hennicot-Schoepges**

**Arrêté ministériel du 15 mai 1998 portant institution de commissions paritaires pour les examens de fin d'apprentissage dans les professions de restaurateur et d'hôtelier-restaurateur.**

*La Ministre de l'Education Nationale  
 et de la Formation Professionnelle,*

Vu l'arrêté grand-ducal du 8 octobre 1945 portant révision de la loi du 5 janvier 1929 sur l'apprentissage;

Vu la loi du 4 septembre 1990 portant réforme de l'enseignement secondaire technique et de la formation professionnelle continue;

Vu l'instruction ministérielle du 30 avril 1998 fixant, pour la période du 1er mai 1998 au 30 avril 1999, les modalités d'organisation et de procédure ainsi que les programmes de l'examen de fin d'apprentissage institué par la loi du 4 septembre 1990 portant réforme de l'enseignement secondaire technique et de la formation professionnelle continue dans les professions de restaurateur et d'hôtelier-restaurateur;

Sur proposition des chambres professionnelles concernées;

Arrêté:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Sont nommés membres de la commission instituée pour procéder aux épreuves de théorie générale à l'examen de fin d'apprentissage dans les professions de restaurateur et d'hôtelier-restaurateur, pour la période du 15 mai 1998 au 30 avril 2000:

ANGEL Marc, chargé de cours au Lycée technique hôtelier Alexis Heck;  
 BENDER Gérard, professeur d'enseignement technique au Lycée technique hôtelier Alexis Heck;  
 BUCK Norbert, professeur d'enseignement secondaire au Lycée technique hôtelier Alexis Heck;  
 CATHREIN Jean-Paul, professeur d'enseignement secondaire au Lycée technique hôtelier Alexis Heck;  
 CORBIN Paul, professeur d'enseignement secondaire technique au Lycée technique hôtelier Alexis Heck;  
 DECKER Pol, chargé de cours au Lycée technique hôtelier Alexis Heck;  
 DE TOFFOLI Giancarlo, professeur d'enseignement secondaire au Lycée classique de Diekirch;  
 DUHR Abi, professeur d'enseignement secondaire technique au Lycée technique hôtelier Alexis Heck;  
 HEIRENDT Colette, ép. MASSEN, professeur d'enseignement secondaire technique au Lycée technique hôtelier Alexis Heck;  
 HENTGES Martine, asp. maître de cours spéciaux au Lycée technique hôtelier Alexis Heck;  
 HERMAN Paulette, chargée de cours au Lycée technique hôtelier Alexis Heck;



JUNG Marc, professeur d'enseignement secondaire au Lycée technique hôtelier Alexis Heck;

KAUFMANN Claude, chargé d'éducation

NICOLAY Georges, maître de cours spéciaux au Lycée technique hôtelier Alexis Heck;

VAN DE MAELEN Jacqueline, ép. PENNING, chargée de cours au Lycée technique hôtelier Alexis Heck;

RICHARTZ Norbert, chargé de cours au Lycée technique hôtelier Alexis Heck;

ROBERT Louis, directeur du Lycée technique hôtelier Alexis Heck;

STEICHEN M.-Marguerite, ép. KANDEL, institutrice d'enseignement ménager au Lycée technique hôtelier Alexis Heck;

TAGLIAFERRI Gérard, professeur d'enseignement secondaire technique au Lycée technique hôtelier Alexis Heck;

**Art. 2.** Sont nommés membres de la commission instituée pour procéder aux épreuves de théorie générale et de pratique professionnelle à l'examen de fin d'apprentissage dans les professions de restaurateur et d'hôtelier-restaurateur, pour la période du 15 mai 1998 au 30 avril 2000:

**Hôtelier-Restaurateur:**

Président:	SCHINTGEN J. Jean	B.P. 2524
	Secrétaire général de l'Horesca	L-1025 Luxembourg
Membres effectifs:	JACOBY Aloyse	Rue du Moulin 2
		L-8380 Kleinbettingen
	DEMUTH Armand	Rue Kockelberg 2
		L-9252 Diekirch
Membres suppléants:	SCHMITT François	Rue Hiehl 18
		L--6212 Consdorf
	LUDIG Jean	Route de Diekirch 8
		L-6590 Weilerbach
	FELTEN Nicolas	Route de Mersch 6
		L-8396 Septfontaines
	KOHN Christian	Rue Victor Hugo 12
		L-5671 Altwies

**Restaurateur**

Président:	SCHINTGEN J. Jean	B.P. 2524
	Secrétaire général de l'Horesca	L-1025 Luxembourg
Membres effectifs:	JACOBY Aloyse	Rue du Moulin 2
		L-8380 Kleinbettingen
	BRANDENBURGER Albert	Rue Emile Klensch 25
		L-3250 Bettembourg
Membres suppléants:	SCHMITT François	Rue Hiehl 18
		L--6212 Consdorf
	LUDIG Jean	Route de Diekirch 8
		L-6590 Weilerbach
	DUARTE Humberto	Rue J.P. Bausch 58
		L-4023 Esch-sur-Alzette

**Experts-asseesseurs pour restaurateur et hôtelier-restaurateur:**

DAHM Francis	Porte des Ardennes 57
	L-9145 Erpeldange
FEIDT John	Rue Principale 4
	L-9140 Bourscheid
GERAETS François	Rue de la Gare 26
	L-9420 Vianden
GOEDERT Fernand	Place de la Gare 4
	L-6674 Merttert
KOEPP François	Rue Adolphe Fischer 76
	L-1521 Luxembourg

KREMP Pierre	Grand-Rue 48 L-1660 Luxembourg
MATHES Gérard	Route du Vin 37 L-5401 Ahn
PAULUS René	Rue Haute 1 L-6680 Mertert
RIX Alain	Boulevard Royal 20 L-2449 Luxembourg
SCHMITZ Georges	Route de Luxembourg 11 L-6182 Godbrange

ALLARD René, maître d'enseignement technique au Lycée technique hôtelier Alexis Heck  
 BREDIMUS Patric, maître d'enseignement technique au Lycée technique hôtelier Alexis Heck  
 DECKER Georges, maître d'enseignement technique au Lycée technique hôtelier Alexis Heck  
 DECKER Paul, chargé de cours au Lycée technique hôtelier Alexis Heck  
 FRANZEN Laurence, ép. NOTHOMB, chargée d'éducation au Lycée technique hôtelier Alexis Heck  
 GREMLING Gust, chargé de cours au Lycée technique hôtelier Alexis Heck  
 HILGER Egide, aspirant maître d'enseignement technique au Lycée technique hôtelier Alexis Heck  
 JACOBY Paul, maître d'enseignement technique au Lycée technique hôtelier Alexis Heck  
 KAYSER Roland, maître d'enseignement technique au Lycée technique hôtelier Alexis Heck  
 LUX Gasty, maître d'enseignement technique au Lycée technique hôtelier Alexis Heck  
 MOLITOR Guy, maître d'enseignement technique au Lycée technique hôtelier Alexis Heck  
 SCHUMACHER ép. DECKER Josette, maître d'enseignement technique au Lycée technique hôtelier Alexis Heck  
 SPANIER Jeannot, maître d'enseignement technique au Lycée technique hôtelier Alexis Heck  
 STEINMETZ Armand, maître d'enseignement technique au Lycée technique hôtelier Alexis Heck  
 STIRN Carlo, maître d'enseignement technique au Lycée technique hôtelier Alexis Heck  
 STRUBEL Jean, asp. maître d'enseignement technique au Lycée technique hôtelier Alexis Heck  
 WAGNER Patrick, maître d'enseignement technique au Lycée technique hôtelier Alexis Heck  
 WIRTH Daniel, chargé d'éducation au Lycée technique hôtelier Alexis Heck

**Art. 3.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Une expédition en sera délivrée à chacun des intéressés pour lui servir de titre et à la Chambre des Comptes pour information.

Luxembourg, le 15 mai 1998  
*La Ministre de l'Education Nationale  
 et de la Formation Professionnelle,*  
**Erna Hennicot-Schoepges**

**Arrêté ministériel du 15 mai 1998 portant institution de commissions paritaires pour les examens de fin d'apprentissage, division de l'apprentissage industriel.**

*La Ministre de l'Education Nationale  
 et de la Formation Professionnelle,*

Vu l'arrêté grand-ducal du 8 octobre 1945 portant révision de la loi du 5 janvier 1929 sur l'apprentissage, notamment en son article 27;

Vu le règlement grand-ducal du 25 août 1978 portant réforme de l'apprentissage industriel;

Vu la loi du 4 septembre 1990 portant réforme de l'enseignement secondaire technique et de la formation professionnelle continue;

Vu l'instruction ministérielle du 30 avril 1998 fixant, pour la période du 1er mai 1998 au 30 avril 1999, les modalités d'organisation et de procédure ainsi que les programmes de l'examen de fin d'apprentissage institué par la loi du 4 septembre 1990 portant réforme de l'enseignement secondaire technique et de la formation professionnelle continue dans la division de l'apprentissage industriel (toutes sections);

Vu les propositions des chambres professionnelles intéressées;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Sont nommés membres des commissions instituées pour procéder aux épreuves d'enseignement général à l'examen de fin d'apprentissage pour la période du 15 mai 1998 au 30 avril 2000:

**APPRENTISSAGE ARTISANAL ET INDUSTRIEL:**

LAURES Robert	Rue du Cimetière 119
Lycée technique de Bonnevoie	L-1338 Luxembourg
GEORGES Simone	Rue du Cimetière 119
Lycée technique de Bonnevoie	L-1338 Luxembourg
ANTONY Jean	Rue du Beggen 50
Lycée technique privé	L-1220 Luxembourg
Emile Metz	

**Art. 2.** Sont nommés membres des commissions instituées pour procéder aux épreuves de théorie professionnelle et de pratique professionnelle à l'examen de fin d'apprentissage, division de l'apprentissage industriel pour la période du 15 mai 1998 au 30 avril 2000:

**Mécanicien industriel et de maintenance**

président:	TAPELLA Fernand	Rue Bessemer 2 L-4032 Esch-sur-Alzette
membres effectifs:	HOSTERT Alain	Rue des Pommiers 3 L-7344 Steinsel
	MEIS Jean	Rue F.D. Roosevelt 2 L-4483 Soleuvre
membres suppléants:	HENTZEN Carlo	Avenue du 10 Septembre 16 L-2551 Luxembourg
	COLLARD Pierre	Rue de Belvaux 62 L-4510 Oberkorn
experts-asseesseurs:	BIEVER Jean	Rue du Parc 100 L-3542 Dudelange
	BRESSANUTTI Alphonse	Rue de Marche 7 L-2125 Luxembourg
	FRISCH Joseph	Rue Victor Hugo 148 L-4141 Esch-sur-Alzette
	HILGER Victor	Rue Eich 29 a L-3352 Leudelange
	LONARDI Emile	Rue de Schouweiler 30 L-4945 Bascharage
	SCHARTZ Mathias	Rue Nic Biever 54 L-3425 Dudelange
	WILMES Paul	Rue du Tham 20 L-6142 Junglinster
	CIMA Nicolas Maître d'enseignement technique au Lycée technique Ettelbruck	Rue Belle-Vue 6 L-7309 Steinsel
	DETAMPEL André Professeur ingénieur diplômé au Lycée technique Esch	Rue Lamort 15 L-1916 Luxembourg
	EVEN Pierre Maître d'enseignement technique au Lycée technique Ettelbruck	Route de Luxembourg 25 L-7480 Tuntange
	FERBER Jean Maître de cours pratiques au Lycée du Nord	Rue Principale 25 L-8610 Buschrodt
	GALLES Paul Professeur-ingénieur diplômé au Lycée du Nord	Maison 3 L-9696 Winseler
	HEINEN Ady Maître de cours pratiques au Lycée du Nord	Rue de Greisch 8 L-7480 Tuntange

MEDINGER Camille Maître d'enseignement technique au L.T.J.B.	Rue de l'Ecole L-6722 Grevenmacher
MELCHIOR Léon Professeur-ingénieur diplômé au Lycée technique Joseph Bech	Rue de Moutfort 47 L-5310 Contern
NEUMAN Gaston Professeur ingénieur diplômé au Lycée du Nord	Maison 5 L-9744 Deiffelt
REUTER Marc Professeur ingénieur diplômé au Lycée technique Esch	Rue des Romains 42 L-8041 Strassen
SCHERER Georges Professeur d'enseignement secondaire technique au Lycée technique Ettelbruck	Bd. Charles Simonis 87 L-2539 Luxembourg
SCHMIT Claude Professeur-ingénieur diplômé au Lycée du Nord	Cité Patton 36 L-9068 Ettelbruck
SCHMIT Paul Professeur ingénieur diplômé au Lycée technique Esch	Rue de Hollenfels 3a L-7481 Tuntange
SCHMIT Paul Maître de cours pratiques au Lycée du Nord	Rue du Genêt 3 L-95454 Wiltz
TOUSCH Guy Professeur ingénieur diplômé au Lycée technique Esch	Rue Ernes Koch 8 L-1864 Luxembourg
WOLTER Romain Maître d'enseignement technique au Lycée technique Joseph Bech	Cité Stékraiz 21 L-7790 Bissen

### ***Dessinateurs techniques***

président:	TAPELLA Fernand	Rue Bessemer 2 L-4032 Esch-sur-Alzette
membres effectifs:	HOSTERT Alain	Rue des Pommiers 3 L-7344 Steinsel
	HOFFMANN Norbert	Rue de Luxembourg 80 L-6450 Echternach
membres suppléants:	HENTZEN Carlo	Avenue du 10 Septembre 16 L-2551 Luxembourg
	WILMES Paul	Rue du Rham 20 L-6142 Junglinster
	HECKER Armand	Rue des Ramparts 44 L-6477 Echternach
	ERNST Bernard	Rue des Malines 2 L-2123 Luxembourg
experts-asseesseurs:	BIEVER Jean	Rue du Parc 100 L-3542 Dudelange
	BRESSANUTTI Alphonse	Rue de Marche 7 L-2125 Luxembourg
	FRISCH Joseph	Rue Victor Hugo 148 L-4141 Esch-sur-Alzette
	HILGER Victor	Rue Eich 29 a L-3352 Leudelange
	LONARDI Emile	Rue de Schouweiler 30 L-4945 Bascharage
	SCHARTZ Mathias	Rue Nic Bieber 54 L-3425 Dudelange

WILMES Paul

Rue du Tham 20  
L-6142 JunglinsterKOOB Jean-Pierre  
Professeur ingénieur diplômé au  
Lycée technique de BonnevoieRue Jean Schaak 12  
L-2563 LuxembourgMELCHIOR Léon  
Professeur ingénieur diplômé au  
Lycée technique Joseph BechRoute de Moutfort 47  
L-5310 Contern**Menuisiers-ébénistes**

président: THILTGES Guy

Rue de la Montagne 17  
L-9175 Niederfeulen

membres effectifs: LAUX Nicolas

Rue J.F.d'Autel 28  
L-7515 Mersch

BAUMANN Marcel

Rue du Parc 30  
L-4771 Petange

membres suppléants HENGEN Lucien

Rue de Luxembourg 92  
L-4940 Bascharage

: KAUFFMANN Hubert

Cité Beaulieu 51  
L-3383 Noertzange

experts-asseesseurs: BECKER Jean-Claude

Rue Pierre Clement 50  
L-4916 Bascharage

PETERS Georges

Rue du X Septembre 45  
L-9560 Wiltz

SALVESTRIN Arsène

Am Aal 7  
L-9370 Gilsdorf**Mécaniciens de procédés industriels**

président: KNEIP Ernest

Rue Emile Mayrisch 11  
L-4240 Esch/Alzette

membres effectifs: HIRTZ Jean-Georges

Avenue Charlotte 19  
L-4530 Differdange

BERTOLDO Jean-Pierre

Route d'Esch 15  
L-3721 Rumelange

membre suppléant: BRESSANUTTI Alphonse

Rue de Marche 7  
L-2125 Luxembourg

experts-asseesseurs: SCHOLTES Gilbert

Rue J-P Thiry 4  
L-4949 HautcharageFEHR Raymond  
Professeur ingénieur diplômé au  
Lycée technique d'EschRue Roosevelt 9  
L-4483 SoleuvreGRETHEN Charles  
Professeur ingénieur diplômé au  
Lycée technique d'EschRue Mathias Koener 20  
L-4174 Esch-sur-AlzetteTOUSCH Guy  
Professeur ingénieur diplômé au  
Lycée technique d'EschRue de l'Hôpital 2  
L-4137 Esch-sur-Alzette**Mécaniciens d'avions**

président: THOLL Pierre

Rue Belle-Vue 29  
L-7214 Bereldange

membres effectifs: KREMER Fernand

Rue de l'Eglise 15  
L-5460 Trintange

GOEDERT Jeannot

Um Bierg 17  
L-7641 Christnach

membres suppléants:	BAUDUIN Henri	Rue de l'Eglise 13 F-57570 Breistroff-la-Grande
	BONIFAS Albert	Avenue Pasteur 22-24 L-2310 Luxembourg
	DAUBENFELD Romain	Val des Aulnes 103 L-3811 Schifflange
experts-asseesseurs:	ANTONY Jean	Rue Jean-Jaurès 31 L-3490 Dudelange
	BRANDENBURGER Brigitte	Rue Clair-Genêt 2bis L-4061 Esch-sur-Alzette
	BRESSANUTTI Alphonse	Rue de Marche 7 L-2125 Luxembourg
	CALES Guy	Rue de Remich 86 L-5330 Moutfort
	GOELDI Yves	Rue de la Chapelle 8 L-3443 Dudelange
	GOERGEN Carlo	Rue de Crauthem 69 L-3390 Peppange
	HERFELD Eugène	Route de Mondorf 2 F-57570 Rodemack
	LEGILLE Pierre	Avenue Berchem 14 L-1231 Howald
	SCHARTZ Mathias	Rue Nic Bieber 54 L-3425 Dudelange
	SCHMITZ Jean-Claude	Rue de la Paix 13 L-7244 Bereldange

### ***Dessinateurs en bâtiment***

président:	WEBER Perry	Um Kiem 8 L-6960 Senningen
membres effectifs:	PANNRUCKER Joseph	Rue d'Oradour 31 L-2266 Luxembourg
	HOFFMANN Norbert	Rue de Luxembourg 80 L-6450 Echternach
membres suppléants:	BRIMER Robert	Rue de Godbrange 19 - 21 L-6150 Altlinster
	SCHARLL Jean-Louis	Rue W. Steinmetz 1 L-8153 Bridel
	SCHUMMER Georges	Rue des Sapins 2 L-2513 Senningerberg
	ERNST Bernard	Rue de Malines 2 L-2123 Luxembourg
	HECKER Armand	Rue des Remparts 44 L-6477 Echternach
expert-asseesseur:	STANZELEIT Pol Professeur architecte au Lycée technique des Arts et Métiers	Bd de Verdun 34 L-2670 Luxembourg

### ***Maçons***

président:	WEBER Perry	Um Kiem 8 L-6960 Senningen
membres effectifs:	PANNRUCKER Joseph	Rue d'Oradour 31 L-2266 Luxembourg
	DI ROSA Salvatore	Rue de l'Hôtel de Ville 7 L-4782 Pétange

membres suppléants:	BRIMER Robert	Rue de Godbrange 19 - 21 L-6150 Altlinster
	SCHARLL Jean-Louis	Rue W. Steinmetz 1 L-8153 Bridel
	SCHUMMER Georges	Rue des Sapins 2 L-2513 Senningerberg
	MONTE Domenico	Rue de l'Electricité 11 L-4444 Belvaux
experts-asseesseurs:	JUNCK Jos Maître d'enseignement technique au Lycée technique des Arts et Métiers	Rue de Mersch 17b L-8181 Kopstal
	RIES René Professeur ingénieur diplômé au Lycée technique des Arts et Métiers	Rue de la Tour Jacob 57 L-1831 Luxembourg

### ***Chimistes***

président:	DIDERICH Georges	Rue de Schoenfels 64 L-8151 Bridel
membres effectifs:	MANZONI Roger	Rue Michel Rodange 22 L-8085 Bertrange
	MANGEN Jean-Marie	Op der Haangels 22 L-5322 Contern
membre suppléant:	STEIL Robert	Rue de Sanem 43 L-4381 Ehlerange
experts-asseesseurs:	FRIEDEN Marcel Professeur ingénieur diplômé au Lycée technique du Centre	Rue de Mensdorf 2 L-6911 Roodt/Syre
	LAHR Marc Professeur-ingénieur diplômé au Lycée technique du Centre	Allée L. Goebel 27 L-1635 Luxembourg
	LAMBERT Margot Professeur d'enseignement technique au Lycée technique du Centre	Rue Charles Quint 68 L-2380 Luxembourg
	NILLES Edmond Professeur ingénieur diplômé au Lycée technique du Centre	Kohlenberg 88 L-1840 Luxembourg/Cessange
	NOBEN Carlo Professeur de sciences économiques et sociales au Lycée technique du Centre	Rue de Michelbouch 5 L-9189 Vichten
	PAULY Guy Professeur ingénieur diplômé au Lycée technique du Centre	Rue des Noyers 5 L-7303 Steinsel
	PROBST Jeanne Professeur d'enseignement technique au Lycée technique du Centre	Rue de Luxembourg 3 L-3392 Roedgen
	REILES Jean Professeur d'enseignement technique au Lycée technique du Centre	Domaine des Eglantiers 16 L-8227 Mamer

### ***Mécaniciens d'usinage***

président:	MAHOWALD Gaston	Route de Luxembourg 28 L-8360 Goetzange
membres effectifs:	REICHERT René	Rue de Capellen 18 L-8279 Holzem
	ADAMY Pierrot	Rue Haute 7 L-9640 Boulaide

membres suppléants:	THILTGES Guy	Rue de la Montagne 17 L-9175 Niederfeulen
	SCHEIER Nico	Rue Christophe Plantin 1 L-2339 Luxembourg
	FRISCH Joseph	Rue du Fossé 61 L-4123 Esch-sur-Alzette
experts-asseesseurs:	ALBONETTI Henri	Rue des Marais 3 L-6634 Wasserbillig
	BIEVER Jean	Rue du Parc 100 L-3542 Dudelange
	RISCHETTE Carlo	Rue de Soleuvre 96 L-4487 Belvaux
	WILMES Paul	Rue du Rham 20 L-6142 Junglinster

### ***Electroniciers en énergie***

président:	DELHEZ François	Route de Luxembourg 43 L-6450 Echternach (1992)
membres effectifs:	SASSEL François	Rue Joffroy 15 L-4992 Sanem
	ZUANG Norbert	Rue des Genêts 37 L-3482 Dudelange
membres suppléants:	LIBAR Pierre	Rue de Marche 11 L-2125 Luxembourg
	MAYER Jean	Rue Clairefontaine 174 L-9221 Diekirch
	ZEIMET Raymond	Rue de la Sapinière 6 L-5571 Remich
experts-asseesseurs	ANDRE Joseph	Rue de Windhof 4 L-8359 Goebange
	CHAMPAGNE Fernand	Rue Mathias Cungs 39 L-3446 Dudelange
	FRANZEN Gérard	Rue du Château 46 L-5374 Munsbach
	MARX Pierre	Rue M. Rodange 54 L-7248 Bereldange
	POMMERELL Roger	Rue de Cessange 48 L-1320 Luxembourg
	TISSIER René	Rue d'Udingen 7 L-7571 Mersch
	WEBER Léon	Rue Mathias Goergen 36 L-8028 Strassen
	AREND Marc Professeur ingénieur diplômé au Lycée technique Ettelbruck	Maison 18 L-9760 Lellingen
	BRAUN Fernand Professeur ingénieur diplômé au Lycée technique des Arts et Métiers	Rue des Romains 54 L-7563 Mersch
	CORTINA Raymond Maître d'enseignement technique au Lycée technique Esch	Rue de Neudorf 26 L-3937 Mondercange
	DICHTER Claude Maître d'enseignement technique au Lycée technique de Bonnevoie	Kreitzgaass 4 L-5485 Wormeldange



GAUTHIER Jean-Pierre Maître d'enseignement technique au Lycée technique Ettelbruck	Rue Bourschterbaach 54 L-9018 Warken
GOFFINET Patrick Professeur ingénieur diplômé au Lycée du Nord	Rue Schleisschen 11 L-8506 Redange/Attert
GRETHEN Michel Maître d'enseignement technique au Lycée technique des Arts et Métiers	Rue Paul Wilwertz 25 L-2738 Luxembourg
HENGEN Francis Maître d'enseignement technique au Lycée technique Esch	Rue Michel Lentz 29 L-4209 Esch-sur-Alzette
IHRY Jean Professeur d'enseignement technique au Lycée technique Ettelbruck	Rue du Camping 78 L-9022 Ettelbruck
KARIER Jean Maître de cours pratiques au Lycée du Nord	Reimerwé 30 L- 9681 Roullingen
KESSELER Pierre Professeur ingénieur diplômé au Lycée technique d'Esch	Am Rousegärtchen 1 L-3924 Mondercange
LINK Romain Maître de cours pratiques au Lycée du Nord	Rue Général Patton L-9551 Wiltz
MOOTZ Henri Maître d'enseignement technique au Lycée technique d'Esch	Route d'Europe 69 L-4390 Pontpierre
NATI Armand Maître d'enseignement technique au Lycée technique des Arts et Métiers	Rue Th. Eberhard 12 L-1452 Luxembourg
RECH Josi Maître d'enseignement technique au Lycée technique Joseph Bech	Rue Piertert 20 L-6771 Grevenmacher
REITER Romain Professeur ingénieur diplômé au Lycée technique Esch	Rue Henri Tudor 4 L-6582 Rosport
RHEIN Guy Professeur ingénieur diplômé au Lycée technique Joseph Bech	Rue de la Forêt 16 L-5320 Contern
SABATINI Mauro Professeur ingénieur diplômé au Lycée technique Esch	Cité Beaulieu 52 L-3383 Noertzange
SCHEECK Romain Asp. professeur ingénieur diplômé au Lycée du Nord	Rue Général Patton L-9551 Wiltz
SCHLESSER Paul Professeur ingénieur diplômé au Lycée technique Esch	Rue de la Tuilerie 3 L-4336 Esch-sur-Alzette
SCHMITZ Michel Professeur ingénieur diplômé au Lycée du Nord	Cité Pierre Strauss 28 L-9357 Bettendorf
SEILER Gilles Maître d'enseignement technique au Lycée technique Esch	Rue de Reckange 25 L-3943 Mondercange

**Electroniciers en communication**

présidents (en alternance)	DELHEZ François	Route de Luxembourg 43 L-6450 Echternach
	AREND Norbert	Rue de Luxembourg 149 L-4973 Dippach
membre effectif:	KONSBRUCK Jean	Cité Kirchberg 34 L-3733 Rumelange
	TRAUSCH Roland	Rue de la Libération 9 L-8445 Mamer
membres suppléants:	SASSEL François	Rue Joffroy 15 L-4992 Sanem
	JUNG Adrien	Rue des Champs 13 L-3314 Bergem
	LEMMER Jacques	Rue Cité Charles de Gaulle 6 L-4951 Bascharage
	KLEIN Aloyse	Rue de Mondercange 80 L-4931 Ehlerange
	DE VOS Michel	Rue hanner Gieres 3 L-3961 Ehlang
	PARRIES Roger	Rue d'Arlon 18 L-8523 Beckerich
	MAJERUS Rudy	Rue de la Pétrusse 2 L-8084 Bertrange
	BOCKLER René Professeur ingénieur au Lycée technique du Centre	Rue N.S. Pierret 6 L-2335 Luxembourg
experts assesseurs:	CLOOS Jean-Marie Professeur ingénieur diplômé au Lycée technique Esch	Rue des Romains 77 L-2443 Senningerberg
	DELL Joseph Professeur ingénieur diplômé au Lycée technique du Centre	Rue de Kirchberg 63 L-1858 Luxembourg
	ELVINGER Gaston Professeur ingénieur au Lycée technique du Centre	Rue Siggy vu Letzebuerg 8 L-1933 Luxembourg
	HIRTT Léon Professeur ingénieur diplômé au Lycée technique Esch	Rue des Caves 34 L-6718 Grevenmacher
	KARLE Guy Professeur ingénieur diplômé au Lycée technique du Centre	Rue A. Philippe 17 L-2331 Luxembourg
	LENERTZ Jean-Paul Professeur ingénieur diplômé au Lycée technique Esch	Rue Gluck 6 L-1632 Luxembourg
	MEYRATH Roger Professeur ingénieur diplômé au Lycée technique du Centre	Rue Bernard Haal 13 L-1711 Luxembourg
	MOOTZ Henri Professeur ingénieur diplômé au Lycée technique Esch	Route d'Europe 69 L-4390 Pontpierre
	NEU Gérard Professeur ingénieur diplômé Lycée technique Esch	Cité Princesse Amélie 2 L-7262 Helmsange

STOCKREISER Pierre  
Asp. professeur de sciences au  
Lycée technique Esch

Cité am Thälchen 25  
L-6145 Junglinster

WEBER Alphonse  
Professeur ingénieur diplômé au  
Lycée technique du Centre

Rue Michel Lentz 31  
L-1928 Luxembourg

**Art. 2.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Une expédition en sera adressée à chacun des intéressés pour lui servir de titre et à la Chambre des Comptes pour information.

Luxembourg, le 15 mai 1998  
*La Ministre de l'Education Nationale  
et de la Formation Professionnelle,*  
**Erna Hennicot-Schoepges**

**Arrêté ministériel du 15 mai 1998 portant institution de commissions paritaires pour les examens de fin d'apprentissage dans la division de l'apprentissage ménager.**

*La Ministre de l'Education Nationale  
et de la Formation Professionnelle,*

Vu l'arrêté grand-ducal du 8 octobre 1945 portant révision de la loi du 5 janvier 1929 sur l'apprentissage;

Vu la loi du 4 septembre 1990 portant réforme de l'enseignement secondaire technique et de la formation professionnelle continue;

Vu l'instruction ministérielle du 30 avril 1998 fixant, pour la période du 1er mai 1998 au 30 avril 1999, les modalités d'organisation et de procédure ainsi que les programmes de l'examen de fin d'apprentissage institué par la loi du 4 septembre 1990 portant réforme de l'enseignement secondaire technique et de la formation professionnelle continue dans la division de l'apprentissage ménager;

Sur proposition des chambres professionnelles concernées;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Sont nommés membres de la commission instituée pour procéder aux épreuves de théorie professionnelle et de pratique professionnelle à l'examen de fin d'apprentissage, division de l'apprentissage ménager, pour la période du 15 mai 1998 au 30 avril 2000:

Président:	KOEDINGER Camille	Rue du Commerce 7 L-8313 Olm
Membres effectifs:	LINARI Hélène	Rue Ed Steichen 41 L-3324 Bivange
Membre suppléant:	SPELTZ Fernand	Rue P. Conrad 16 L-1353 Howald
Experts-asseesseurs:	Sr. HEISCHBOURG Marie-Jeanne Chargée de cours au Pensionnat Ste Anne (cuisine)	Grand-Rue 108 L-9051 Ettelbruck
	SCHAEFFER Martine (couture)	Rue A Liesch 11 L-5675 Burmerange
	BOCK Jeanne	Rue Henri de Stein 25 L-7349 Heisdorf
	LOOS Malou ép. UNFER Maître d'enseignement technique au Lycée technique de Bonnevoie	Rue de Sandweiler 38 L-5362 Schrassig
	SCHUMMER Josiane Institutrice de l'ens. sec. technique au Lycée technique de Bonnevoie	Rue Hiel 6 L-5415 Canach
	DAHM Marie-Josée Chargée de cours au Lycée technique de Bonnevoie	Rue de Cessange 107 L-1321 Luxembourg
	DOMMASCH Caroline Maître de cours spéciaux au Lycée technique de Bonnevoie	Rue du Cimetière 8 L-6915 Roodt/Syre

HAAS Robert Lycée technique de Bonnevoie	Rue du Cimetière 119 L-1338 Luxembourg
KONSBRUCK Yves Professeur au Lycée technique de Bonnevoie	Rue des Promenades 12 L-5973 Itzig
HORNSTEIN ép. WAGNER Ruth Chargée de cours au Lycée technique de Bonnevoie	Rue du Cimetière 119 L-1338 Luxembourg
REINHARD Marie-Jo Professeur docteur Lycée technique de Bonnevoie	Rue de Dudelange 150 L-3630 Kayl

**Art. 2.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Une expédition en sera adressée à chacun des intéressés pour lui servir de titre et à la Chambre des Comptes pour information.

Luxembourg, le 15 mai 1998  
La Ministre de l'Education Nationale  
et de la Formation Professionnelle,  
**Erna Hennicot-Schoepges**

**Arrêté ministériel du 15 mai 1998 portant institution de commissions paritaires pour les examens de fin d'apprentissage, division de l'apprentissage commercial, section vente et décoration, agent de comptoir «voyages et tourisme».**

*La Ministre de l'Education Nationale  
et de la Formation Professionnelle,*

Vu l'arrêté grand-ducal du 8 octobre 1945 portant révision de la loi du 5 janvier 1929 sur l'apprentissage;

Vu la loi du 4 septembre 1990 portant réforme de l'enseignement secondaire technique et de la formation professionnelle continue;

Vu le règlement grand-ducal du 15 juin 1979 portant réforme de l'apprentissage commercial, notamment en son chapitre 3;

Vu l'instruction ministérielle du 30 avril 1998 fixant, pour la période du 1er mai 1998 au 30 avril 1999, les modalités d'organisation et de procédure ainsi que les programmes de l'examen de fin d'apprentissage institué par la loi du 4 septembre 1990 portant réforme de l'enseignement secondaire technique et de la formation professionnelle continue dans la division de l'apprentissage commercial, section vente et décoration;

Vu les propositions des chambres professionnelles intéressées;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Sont nommés membres des commissions instituées pour procéder aux épreuves de théorie professionnelle et de pratique professionnelle à l'examen de fin d'apprentissage, division de l'apprentissage commercial, section vente et décoration, agent de comptoir, voyages et tourisme, pour la période du 15 mai 1998 au 30 avril 2000:

président:

REICHERTS Robert	Rue Glesener 57 L-1630 Luxembourg
------------------	--------------------------------------

membres effectifs:

REDING Fernand	Rue J.P. Sauvage 17 L-2514 Luxembourg
----------------	--

BRAUN Roger	Rue Tony Dutreux 23 L-1429 Luxembourg
-------------	--

membres suppléants:

ZIKES Kurt	Rue Charlemagne 5 L-1328 Luxembourg
------------	--

DALVIT Claude	Rue de la Chapelle 20 L-3443 Dudelange
---------------	---

VICTOR Paul	Rue Lankheck 35 L-7542 Mersch
-------------	----------------------------------

THISSEN Carlo	Rue de l'Eglise 5a L-7410 Angelsberg
---------------	---

experts-asseurs:

BRIMEYER Marie-Paule ép. KIRSCH Professeur d'enseignement technique au Lycée technique du Centre	An den Bongerten 13 L-7346 Steinsel
EWEN Jean Chargé de cours au Lycée technique du Centre	Avenue Pasteur 106 L-2309 Luxembourg
GILLES Doris Professeur au Lycée technique du Centre	Rue de Canach 2 L-5368 Schuttrange
MILLER ép. BOVE Diane Professeur de sciences économiques au Lycée technique du Centre	Rue de Dippach L-8055 Bertrange
SCHMIT Jean-Marie Professeur d'enseignement technique au Lycée technique du Centre	Rue Auguste Charles 23 L-1326 Luxembourg
NOBEN Carlo Professeur ingénieur diplômé au Lycée technique du Centre	Rue de Michelbouch 5 L-9189 Vichten
WENZEL Danielle Chargée de cours au Lycée technique du Centre	Avenue Pasteur 106 L-2309 Luxembourg

**Art. 2.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Une expédition en sera adressée à chacun des intéressés pour lui servir de titre et à la Chambre des Comptes pour information.

Luxembourg, le 15 mai 1998  
La Ministre de l'Education Nationale  
et de la Formation Professionnelle,  
**Erna Hennicot-Schoepges**

### **Arrêté ministériel du 15 mai 1998 portant institution de commissions paritaires pour les examens de fin d'apprentissage, division de l'apprentissage commercial, section vente et décoration.**

*La Ministre de l'Education Nationale  
et de la Formation Professionnelle,*

Vu l'arrêté grand-ducal du 8 octobre 1945 portant révision de la loi du 5 janvier 1929 sur l'apprentissage;

Vu la loi du 4 septembre 1990 portant réforme de l'enseignement secondaire technique et de la formation professionnelle continue;

Vu le règlement grand-ducal du 15 juin 1979 portant réforme de l'apprentissage commercial, notamment en son chapitre 3;

Vu l'instruction ministérielle du 30 avril 1998 fixant, pour la période du 1er mai 1998 au 30 avril 1999, les modalités d'organisation et de procédure ainsi que les programmes de l'examen de fin d'apprentissage institué par la loi du 4 septembre 1990 portant réforme de l'enseignement secondaire technique et de la formation professionnelle continue dans la division de l'apprentissage commercial, section vente et décoration;

Vu les propositions des chambres professionnelles intéressées;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Sont nommés membres des commissions instituées pour procéder aux épreuves de théorie professionnelle et de pratique professionnelle à l'examen de fin d'apprentissage, division de l'apprentissage commercial, section vente et décoration, pour la période du 15 mai 1998 au 30 avril 2000:

#### **PROFESSIONS DE VENDEUR ET VENDEUR-MAGASINIER**

##### **Accessoires autos**

président:	REINERT Pierre (Electro-Auto)	Rue de Strasbourg 61 L-2561 Luxembourg
membres effectifs:	OLINGER Paul	Urspelterwé 1 L-5740 Filsdorf
	SCHAELEGER Gérard	Route de Mondercange 188 L-4247 Esch/Alzette

membres suppléants: URBANY Fernand

Rue des Prés 36  
L-3671 Kayl

KREMER Henri

Rue J.P. Beckius 32  
L-6671 Mertert

LINSTER Gilbert

Rue des Fleurs 6  
L-3314 Bergem

### **Alimentation**

président: DIFFERDING Marco

Rue Belvédère 4  
L-5512 Remich

membres effectifs: ZWANK Jean

Rue Principale 4  
L-7450 Lintgen

SCAILLET Alain

Rue Fischer 39  
L-1520 Luxembourg

membres suppléants: BUTTEL Raymond

Rue des Eglantiers 52  
L-8227 Mamer

EYSCHEN Carlo

Chemin rouge 99  
L-4480 Belvaux

SCHEER Jeannot

Avenue de la Gare 55  
L-1611 Luxembourg

SCHICKES Betty

Route de Luxembourg 32-34  
L-8440 Steinfort

SCHOMMER Gabriel

Route de Longwy 37  
L-4994 Sprinkange

### **Articles de ménage, jouets et cadeaux**

président: WOLFF Joseph

Rue du Centre 67  
L-3960 Ehlang-sur-Mess

membres effectifs: THILL Enza

Rue Neuve 31  
L-5560 Remich

BRIMAIRE Pierre

Rue Michel Hülsemann 146  
L-1743 Luxembourg

membres suppléants: MICHAUX-HUT Sylvie

Rue du Marché 3  
L-9260 Diekirch

BROSIUS Marie-Claire

Rue des Prés 8  
L-8039 Strassen

### **Articles de sport**

président: KELLER Andrée

Côte d'Eich 3  
L-1450 Luxembourg

membres effectifs: NIESEN Danielle

Rue Pierre Krier 136  
L-1880 Luxembourg

GIACOMANTONIO Jean

Rue de l'Acierie 76  
L-1112 Luxembourg

### **Articles électriques, radios et disques**

président: DIEDERICH Paul

Am Bounert 19  
L-6975 Rameldange

membres effectifs: HAUSER Marion

B.P. 201  
L-2012 Luxembourg

WALERIUS Ernest

Rue Pierre Krier 185  
L-1880 Luxembourg

membres suppléants: KIEFFER Patricia

Rue Oster 25  
L-2272 Howald

ZUANG Arno

Rue A. Philippe 5  
L-2331 Luxembourg

### **Articles photographiques**

président: REISER Jean-Luc

Grand-rue 33  
L-9050 Ettelbruck

membres effectifs: MULLER Patrick

Rue Schrobildgen 26  
L-2526 Luxembourg

SCHEEL Conrad

Rue de Strasbourg 70  
L-2560 Luxembourg

### **Chaussures**

président: SCHOMER Bernard

Rue Emile Mayrisch 13  
L-4240 Esch-sur-Alzette

membres effectifs: MULLER Marc  
(Maroquinerie du Passage)

Rue du Curé 16  
L-1368 Luxembourg

GRIMBERGER Catherine

Route d'Echternach 13  
L-6182 Gonderange

membre suppléant: WERSANT-OLIVEIRO Christiane

Rue du Vieux Moulin 27  
L-4883 Lamadelaine

### **Couleurs**

président: SCHWACHTGEN Camille

Rue Henri Entringer 39-41  
L-1467 Howald

membres effectifs: BALTHASAR Pierre

Route d'Arlon 229  
L-8011 Strassen

URBING Jean-Paul

Cité Pierre Frieden  
L-6673 Mertert

membre suppléant: HOSS Raymond

Rue Fontaine d'Olière 32  
L-4843 Rodange

### **Horlogerie-bijouterie**

président: ADAMY Raymond

Rue de l'Alzette 70  
L-4011 Esch-sur-Alzette

membres effectifs: DEMUTH Robert

B.P. 151  
L-9009 Ettelbruck

ANEN Liliane

Rue de Bascharage 42  
L-4995 Schouweiler

membre suppléant: RUBIO-SCHMIDT Sandra

Rue des Sports 3  
L-5774 Weiler-la-Tour

### **Librairie, papeterie, journaux**

président: ERNSTER Fernand

Rue de Rollingergrund 180  
L-2440 Luxembourg

membres effectifs: BAULER Paul

Rue Glesener 3  
L-1631 Luxembourg

FLENER Gaston

Rue Bertholet 11  
L-1233 Luxembourg

membre suppléant: SCHMITZ Lucie

Rue de la Libération 53  
L-5969 Itzig

**Maroquinerie**

président:	MULLER Marc (Maroquinerie du Passage)	Rue du Curé 16 L-1368 Luxembourg
membres effectifs:	SCHOMER Bernard	Rue Emile Mayrisch 13 L-4240 Esch-sur-Alzette
	WERSANT-OLIVEIRO Christiane	Rue du Vieux Moulin 27 L-4883 Lamadelaine

**Quincaillerie, fers et métaux**

président:	CHAMPAGNE Nic	Rue Lessel 5 L-5620 Mondorf
membres effectifs:	KLEES Pierre Maison Gilbert JALLAY Camille	Dernier Sol 50-60 L-2543 Luxembourg Rue de Kahler 5 L-8378 Kleinbettingen
membres suppléants:	PETRY Alain  JESBERGER Charles	B.P. 44 L-9201 Diekirch Route de Thionville 300 L-5884 Hesperange

**Textiles**

président:	DECKER Willy	Place du Marché 5 L-6460 Echternach
membres effectifs:	HERBER Jean-Paul  WEIS Laurence	Rue des Romains 8 L-7563 Mersch Bd. Grande-Duchesse Charlotte L-
membres suppléants:	STRASSER Marie-Josée  WAGNER Edouard  SCHUSTER Liliane	Rue de Montmédy 4 L-2164 Luxembourg Rue de Kayl 249 L-3514 Dudelange Route de Longwy 13 L-8880 Bertrange

**Articles pour bâtiment, bricolage et loisirs**

président:	BEAUME Théo	Rue du Cimetière 16 L-6171 Godbrange
membres effectifs:	WUCHER Laurent  RUGULLIES Thomas	Rue de la Forge 33 F-57570 Gavisse Donatusrung 5 D-6643 Perl-Wochern
membre suppléant:	HOFFMANN Raymond	Rue Léon Weyrich 67 L-4348 Esch-sur-Alzette

**experts-asseesseurs:**

ARRENSDORFF Christiane Maître de cours spéciaux au Lycée technique d'Esch-sur-Alzette	Rue des Romains 56 L-8812 Bigonville (textile)
BACKES Maggy Professeur d'enseignement technique au Lycée technique du Centre	Rue Pierre Krier L-1880 Luxembourg
BREMER Monique Maître d'enseignement technique au Lycée technique Esch	Rue de Schiffflange 17 L-4392 Pontpierre (cadeaux, articles de ménage)



BREUER Fernand Chargé de cours au Lycée technique du Centre	Rue Guillaume Schneider 16 L-2522 Luxembourg
CHRISTOPHORY Roger Instituteur de l'enseignement secondaire technique au Lycée technique Mathias Adam	Bd. JF Kennedy 85 L-4930 Bascharage (arithmétique)
FERRING Alain Maître d'enseignement technique au Lycée technique Esch	Op Waasserkiirten 10 L-5713 Aspelt (ameublement)
GENGLER Yolande Maître d'enseignement technique au Lycée technique du Centre	Rue Neuve 24 L-6137 Junglinster (arithmétique)
HIPPERT Paul Maître d'enseignement technique au Lycée technique Esch	Rue Belair L-3820 Schifflange (quincaillerie, garage)
HAAS ép. HUBERT Jeanne Professeur d'enseignement technique au Lycée technique Esch	Cité Dominique Baum 38 L-3814 Schifflange (cuir)
KAUFMANN ép. KLEIN Yolande Chargée de cours au Lycée technique Ettelbruck	Route de Burden 23 L-9019 Warken
KEMP Léon Maître d'enseignement technique au Lycée technique Ettelbruck	Rue Longchamps 23 L-9160 Ingeldorf
MATTERN Jean-Claude Chargé de cours au Lycée technique Esch	Route de Differdange 240 L-4438 Soleuvre (instruments de musique)
NEYEN Roland Maître d'enseignement technique au Lycée technique de Bonnevoie	Rue du Cimetière 29 L-5712 Aspelt (alimentation)
QUINTUS Jean-Marie Maître d'enseignement technique au Lycée technique du Centre	Route de Colmar 32 L-7766 Bissen
ROEMER Pierrette ép. MULLER Institutrice d'enseignement secondaire technique au Lycée du Nord	Rue des Remparts 40 L-9555 Wiltz
SCHWAAB Marie-Rose ép. KRAUS Chargée de cours au Lycée technique du Centre	Rue de l'Eau 110 L-3732 Grevenmacher
TABOURING Pascale Professeur d'enseignement secondaire et supérieur au Lycée technique Esch	Rue Maréchal Foch 21 L-1527 Luxembourg (alimentation)
VAN KAUVENBERGH Marc Maître d'enseignement technique au Lycée technique du Centre	Cité Steekraiz 67 L-7790 Bissen
WIRTH Laury Professeur d'enseignement technique au Lycée technique du Centre	Chaussée de l'Attert 4 L-8558 Reichlange

#### **PROFESSION DE DECORATEUR-ETALAGISTE**

président:	BATTIBUGLI André	Rue d'Esch 67 L-3721 Rumelange
membres effectifs:	ROLLINGER-KIEFER Marie-Claude	Rue de la Forêt 32 L-3317
	SCHADE-HOFFMANN Francine	Berreggaass 16 L-5483 Wormeldange
membre suppléant:	GROBEN Aloyse	Rue de la Montée 14 L-8356 Garnich

**PROFESSION DE DECORATEUR-PUBLICITAIRE**

président:	THILL Daniel	Rue Nic Biever 74 L-3425 Dudelange
membres effectifs:	STOFFELS Karl-Hans	Auf dem Leim 2 D-54313 Wemmer/Scheidweiler
	ACHTEN Marco	Chemin de Hagen 4 L-8386 Koerich
membres suppléants:	REUTER Léon	Interpublicité, 691, rue de Neudorf L-2220 Luxembourg
	SCHADE-HOFFMANN Francine	Berreggaass 16 L-5483 Wormeldange
experts-asseesseurs	MAYER Horst Chargé de cours au Lycée technique du Centre	Rue de la Semois 96 L-2533 Luxembourg
	RECKINGER ép. MAYER Liane Professeur d'éducation artistique au Lycée technique du Centre	Rue de la Semois 86 L-2533 Luxembourg

**Art. 2.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Une expédition en sera adressée à chacun des intéressés pour lui servir de titre et à la Chambre des Comptes pour information.

Luxembourg, le 15 mai 1998  
*La Ministre de l'Education Nationale  
 et de la Formation Professionnelle,*  
**Erna Hennicot Schoepges**